

**Amandman 93****Bernd Lange**

u ime Odbora za međunarodnu trgovinu

**Izvješće****Bernd Lange**

Mjere za uvoz, izvoz i provoz vatrengog oružja, njegovih bitnih dijelova i streljiva (preinaka) (COM(2022)0480 – C9-0365/2022 – 2022/0288(COD))

**A9-0312/2023****Prijedlog uredbe**

—

## AMANDMANI EUROPSKOG PARLAMENTA\*

na prijedlog Komisije

-----  
**UREDBA (EU) br. .../...**  
**EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA****od ...**

**o mjerama za uvoz, izvoz i provoz vatrengog oružja, njegovih bitnih komponenti i streljiva, o provedbi članka 10. Protokola Ujedinjenih naroda protiv nezakonite proizvodnje i trgovanja vatrenim oružjem, njegovim dijelovima i komponentama te streljivom, kojim se dopunjuje Konvencija Ujedinjenih naroda protiv transnacionalnog organiziranog kriminaliteta (Protokol UN-a o vatrenom oružju) (preinaka)**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegove članke 33. i 207., uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

---

\* Amandmani: novi ili izmijenjeni tekst označava se podebljanim kurzivom, a brisani tekst oznakom █.

nakon prosljedivanja nacrta zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,  
u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Potrebno je unijeti niz izmjena Uredbe (EU) br. 258/2012 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1</sup> *kako bi se utvrdila zajednička pravila za uvoz, izvoz i provoz vatrenog oružja, njegovih bitnih komponenti, streljiva, oružja za uzbunjivanje i signalizaciju, onesposobljenog vatrenog oružja, polugotovog vatrenog oružja, polugotovih bitnih komponenti i prigušivača pucnja.* Radi jasnoće tu bi uredbu trebalo preinačiti.
- (2) U skladu s Odlukom Vijeća 2001/748/EZ<sup>2</sup> Komisija je u ime Europske unije 16. siječnja 2002. potpisala Protokol Ujedinjenih naroda protiv nezakonite proizvodnje i trgovanja vatrenim oružjem, njegovim dijelovima *i komponentama te streljivom*, kojim se dopunjuje Konvencija *Ujedinjenih naroda* protiv transnacionalnog organiziranog kriminaliteta<sup>3</sup> (█ „Protokol UN-a o vatrenom oružju“).

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) br. 258/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2012. o provedbi članka 10. Protokola Ujedinjenih naroda protiv nezakonite proizvodnje i trgovanja vatrenim oružjem, njegovim dijelovima i komponentama te streljivom, kojim se dopunjuje Konvencija Ujedinjenih naroda protiv transnacionalnog organiziranog kriminaliteta (Protokol UN-a o vatrenom oružju), utvrđivanju odobrenja za izvoz vatrenog oružja, mjera za uvoz i provoz vatrenog oružja, njegovih dijelova i komponenata i streljiva (SL L 94, 30.3.2012., str. 1.).

<sup>2</sup> Odluka Vijeća 2001/748/EZ od 16. listopada 2001. o potpisivanju u ime Europske zajednice Protokola Ujedinjenih naroda o nezakonitoj proizvodnji i trgovanju vatrenim oružjem, njegovim dijelovima i komponentama te streljivom, kojim se dopunjuje Konvencija Ujedinjenih naroda protiv transnacionalnog organiziranog kriminaliteta (SL L 280, 24.10.2001., str. 5.).

<sup>3</sup> SL L 89, 25.3.2014., str. 10.

- (3) Protokol UN-a o vatrenom oružju, čija je svrha promicanje, olakšavanje i jačanje suradnje među **državama** strankama s ciljem sprečavanja, borbe protiv te iskorjenjivanja nezakonite proizvodnje i trgovanja vatrenim oružjem, njegovim **komponentama i** streljivom, stupio je na snagu 3. srpnja 2005.
- (4) EU je radi provedbe Protokola UN-a o vatrenom oružju donio Uredbu (EU) br. 258/2012. Unija je ratificirala Protokol UN-a o vatrenom oružju Odlukom Vijeća 2014/164/EU<sup>4</sup>.
- (5) Protokol UN-a o vatrenom oružju zahtijeva da **države** stranke uspostave ili poboljšaju administrativne postupke ili sustave za provođenje učinkovitog nadzora nad proizvodnjom, označivanjem, uvozom i izvozom vatrenog oružja.
- (6) **Protokol UN-a o vatrenom oružju, a posljedično i** ova Uredba, ne primjenjuju se na **međudržavne transakcije ili prijenose unutar države u slučajevima kada bi primjena** Protokola UN-a o vatrenom oružju **dovela u pitanje pravo države potpisnice da poduzme** **mjere u interesu nacionalne sigurnosti u skladu s Poveljom Ujedinjenih naroda.**

---

<sup>4</sup> Odluka Vijeća 2014/164/EU od 11. veljače 2014. o sklapanju, u ime Europske unije, Protokola protiv nezakonite proizvodnje i trgovanja vatrenim oružjem, njegovim dijelovima i komponentama te streljivom, kojim se dopunjuje Konvencija Ujedinjenih naroda protiv transnacionalnog organiziranog kriminaliteta (SL L 89, 25.3.2014., str. 7.).

- (7) Ova Uredba ne utječe na primjenu članka 346. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, koji se odnosi na bitne interese sigurnosti država članica *u vezi s proizvodnjom oružja, streljiva i ratnog materijala ili trgovinom njima. Međutim, u skladu sa sudskom praksom Suda Europske unije, ta odredba ne može se tumačiti na način da se državama članicama dodjeljuje ovlast odstupanja od odredaba Ugovora pozivajući se samo na te interese. Stoga države članice koje žele iskoristiti odstupanje dopušteno člankom 346. Ugovora moraju dokazati da je takvo odstupanje potrebno radi zaštite njihovih osnovnih sigurnosnih interesa. Ova Uredba nema učinak na Direktivu 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća<sup>5</sup>.*
- (8) *Ova Uredba trebala bi biti u skladu s ostalim odgovarajućim odredbama o vatrenom oružju, bitnim komponentama, streljivu, oružju za uzbunjivanje i signalizaciju, onesposobljenom vatrenom oružju, polugotovom vatrenom oružju, polugotovim bitnim komponentama i prigušivačima pucnja za vojnu uporabu, sigurnosnim strategijama, nezakonitoj trgovini malim i lakin oružjem i izvozu vojne tehnologije, uključujući Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP<sup>6</sup> i Odluku Vijeća (ZVSP) 2021/38<sup>7</sup>.*

---

<sup>5</sup> Direktiva 2009/43/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o pojednostavljanju uvjeta za transfer obrambenih proizvoda unutar Zajednice (SL L 146, 10.6.2009., str. 1.).

<sup>6</sup> Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP od 8. prosinca 2008. o definiranju zajedničkih pravila kojima se uređuje kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme (SL L 335, 13.12.2008., str. 99.).

<sup>7</sup> Odluka Vijeća (ZVSP) 2021/38 od 15. siječnja 2021. o utvrđivanju zajedničkog pristupa za elemente potvrda o krajnjem korisniku u kontekstu izvoza malog i lakinog oružja i pripadajućeg streljiva (SL L 14, 18.1.2021., str. 4.).

(9) *Ova se Uredba ne bi trebala primjenjivati na transakcije vatrenim oružjem, bitnim komponentama, streljivom, oružjem za uzbunjivanje i signalizaciju, onesposobljenim vatrenim oružjem, polugotovim vatrenim oružjem, polugotovim bitnim komponentama i prigušivačima pucnja koji su u izravnom ili neizravnom okviru ugovornih odnosa ili potkrijepljeni potvrdama o krajnjem korisniku namijenjeni oružanim snagama, policiji ili javnim tijelima. To se izuzeće ne primjenjuje na vatreno oružje, bitne komponente, streljivo, oružje za uzbunjivanje i signalizaciju, polugotovo vatreno oružje, polugotove bitne komponente i prigušivače pucnja kategorije C koji se šalju trećim zemljama. To bi isključenje trebalo obuhvaćati transakcije takvom robom za razvoj, ispitivanje, proizvodnju, održavanje ili prezentaciju, koje uključuju privatne subjekte, kada je konačni proizvod osmišljen isključivo za oružane snage, policiju ili javna tijela ili im se isporučuje.*

- (10) *Ova Uredba ne utječe na primjenu Direktive (EU) 2021/555 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>8</sup>, koja se odnosi na prijenose vatrenog oružja za civilnu uporabu unutar područja Unije, dok se ova Uredba primjenjuje samo na uvoz na carinsko područje Unije te provoz i izvoz iz carinskog područja Unije. Stoga vatreno oružje, njegove bitne komponente, streljivo, oružje za uzbunjivanje i signalizaciju te onesposobljeno vatreno oružje pušteno u slobodni promet na carinskom području Unije podliježu zahtjevima iz Direktive (EU) 2021/555. Osim toga, ovom se Uredbom ne uređuje vlasništvo nad oružjem ni izdavanje dozvola privatnim osobama, trgovcima oružjem ili posrednicima. Direktivom (EU) 2021/555 utvrđuju se pravila o nabavi i posjedovanju, koja uključuju dozvole za privatne osobe, trgovce oružjem i posrednike.*
- (11) Ova Uredba ne dovodi u pitanje režim Unije za nadzor izvoza, prijenosa, brokeringu i provoza robe s dvojnom namjenom koji je uspostavljen Uredbom (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>9</sup>.

---

<sup>8</sup> *Direktiva (EU) 2021/555 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. ožujka 2021. o nadzoru nabave i posjedovanja oružja (SL L 115, 6.4.2021., str. 1.).*

<sup>9</sup> Uredba (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o uspostavi režima Unije za kontrolu izvoza, brokeringu, tehničke pomoći, provoza i prijenosa robe s dvojnom namjenom (SL L 206, 11.6.2021., str. 1.).

- (12) Ovom Uredbom ***ne dovode se u pitanje obveze država članica u okviru režima sankcija donesenog odlukom ili zajedničkim stajalištem Vijeća ili koje proizlaze iz obveza uvedenih Zajedničkim*** stajalištem Vijeća ***2003/468/ZVSP<sup>10</sup> o kontroli posredovanja u trgovini oružjem.***
- (13) Nijedna odredba ove Uredbe ne ograničava ovlasti u okviru i na temelju ***Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>11</sup> i Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/2446<sup>12</sup>.***
- (14) Više definicija ***iz Direktive (EU) 2021/555 i Uredbe (EU) br. 952/2013 trebalo bi primjenjivati na ovu Uredbu.***
- (15) ***Zbog prirode robe obuhvaćene ovom Uredbom ne mogu se primijeniti neka carinska pojednostavljenja, kao što je usmena deklaracija.***

---

<sup>10</sup> ***Zajedničko stajalište Vijeća 2003/468/ZVSP od 23. lipnja 2003. o kontroli posredovanja u trgovini oružjem (SL L 156, 25.6.2003., str. 79.).***

<sup>11</sup> ***Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).***

<sup>12</sup> ***Delegirana uredba (EU) 2015/2446 od 28. srpnja 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o detaljnim pravilima koja se odnose na pojedine odredbe Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 1.).***

- (16) Ako vatreno oružje nije pravilno označeno u skladu s člankom 8. Protokola UN-a o vatrenom oružju, države članice trebale bi moći odlučiti uništiti zadržano vatreno oružje na trošak uvoznika.
- (17) Vatreno oružje, njegove bitne komponente *i streljivo trebalo bi deklarirati za puštanje u slobodni promet samo ako su* pravilno označeni *na temelju Direktive (EU) 2021/555. U međuvremenu do tog označivanja, uvoznici bi trebali staviti vatreno oružje u drugi carinski postupak, kao što su carinsko skladištenje, unutarnja proizvodnja ili slobodne zone, u okviru kojeg bi trebali provesti zahtjev za označivanje u svojim prostorima ili u drugim ovlaštenim prostorima, kao što su nacionalni ispitni pultovi ili prostorije za dokazivanje, u skladu s carinskim zakonodavstvom Unije. Međutim, osobama čije se poslovanje sastoji od proizvodnje, trgovine, razmjene, iznajmljivanja, popravka, modifikacije ili preinake vatenog oružja, *bitnih komponenti i streljiva trebalo bi dopustiti označivanje vatrenog oružja, streljiva i bitnih komponenti u skladu s člankom 4. Direktive (EU) 2021/555 bez odgode nakon puštanja u slobodni promet jer se Direktivom to dopušta i sprečava stavljanje na tržište neoznačene robe. Međutim, te bi osobe trebale ispunjavati zahtjev iz članka 8. stavka 1. točke (b) Protokola UN-a o vatrenom oružju, u kojem se navodi potreba za dodavanjem uvoznih oznaka vatrenom oružju.**

- (18) Onesposobljeno vatreno oružje trebalo bi *deklarirati za puštanje* u slobodni promet *ili privremeni uvoz samo u slučajevima osoba koje nemaju poslovni nastan tako odobrenima ovom Uredbom*, ako je popraćeno potvrdom o onesposobljavanju i označeno je na temelju članka 5. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2403<sup>13</sup>. U međuvremenu do primitka *te* potvrde ili do pravilnog označivanja uvoznici bi trebali staviti onesposobljeno vatreno oružje u drugi carinski *postupak*, kao što su carinsko skladištenje ili slobodne zone, *u okviru* kojeg *bi* od *nadležnih* tijela ┌ u skladu s člankom 15. Direktive (EU) 2021/555 *trebali moći* zatražiti da provjere onesposobljavanje i izdaju potvrdu u skladu s člankom 3. Provedbene uredbe ┌ (EU) 2015/2403 ┌.

---

<sup>13</sup> *Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2403 od 15. prosinca 2015. o utvrđivanju zajedničkih smjernica o normama i tehnikama onesposobljavanja kako bi se osiguralo da je onesposobljeno vatreno oružje postalo neopozivo neuporabljivo (SL L 333, 19.12.2015., str. 62.).*

- (19) Samo oružje za uzbunjivanje i signalizaciju koje je u skladu s normama Provedbene direktive Komisije (EU) 2019/69<sup>14</sup> ***trebalo bi*** se smatrati oružjem za uzbunjivanje i signalizaciju, a ne vatrenim oružjem ***pri davanju odobrenja za uvoz ili izvoz te pri uvozu i izvozu.*** Naprave koje se ***mogu*** lako preinaćiti u vatreno oružje uvijek bi se trebale klasificirati kao vatreno oružje u skladu s carinskom nomenklaturom te bi ih carinska ***i nadležna tijela*** trebala smatrati vatrenim oružjem. Kako bi se izbjegli rizici od preusmjeravanja, potrebno je osigurati dosljednost praksi nacionalnih carinskih tijela u klasifikaciji uređaja koji su pri uvozu deklarirani kao oružje za uzbunjivanje i signalizaciju.
- (20) ***Odobrenje za uvoz trebalo bi biti potrebno za ulazak vatrenog oružja, njegovih bitnih komponenti i streljiva na carinsko područje Unije.*** Zbog visokog rizika od nezakonite proizvodnje vatrenog oružja iz uvezenih nedovršenih i neoznačenih proizvoda, samo bi propisno licencirani **■** trgovci i posrednici trebali biti ovlašteni za uvoz polugotovog vatrenog oružja i ***polugotovih*** bitnih komponenti.

---

<sup>14</sup> Provedbena direktiva Komisije (EU) 2019/69 od 16. siječnja 2019. o utvrđivanju tehničkih specifikacija oružja za uzbunjivanje i signalizaciju u skladu s Direktivom Vijeća 91/477/EEZ o nadzoru nabave i posjedovanja oružja (SL L 15, 17.1.2019., str. 22.).

- (21) Provjere kaznene evidencije podnositelja zahtjeva za odobrenja za uvoz ***trebale bi biti jednako stroge kao i za odobrenja za izvoz, a države članice trebale bi pribaviti informacije*** o kaznenoj evidenciji ***putem sustava*** uspostavljenog Okvirnom odlukom Vijeća 2009/315/PUP<sup>15</sup>. Nadležna tijela trebala bi provjeriti je li uvezeno vatreno oružje registrirano kao izgubljeno ili ukradeno ili se na drugi način traži zapljena ***putem druge generacije*** Schengenskog informacijskog sustava (***SIS II***). ***Člankom 47. Uredbe (EU) 2018/1862 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>16</sup> utvrđuje se pristup službi za registraciju vatrenog oružja u SIS II. Za potrebu provedbe ove Uredbe nadležna tijela trebala bi se smatrati službama za registraciju vatrenog oružja.***

---

<sup>15</sup> Okvirna odluka Vijeća 2009/315/PUP od 26. veljače 2009. o organizaciji i sadržaju razmjene podataka iz kaznene evidencije između država članica (SL L 93, 7.4.2009., str. 23.).

<sup>16</sup> ***Uredba (EU) 2018/1862 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. studenoga 2018. o uspostavi, radu i upotrebi Schengenskog informacijskog sustava (SIS) u području policijske suradnje i pravosudne suradnje u kaznenim stvarima, izmjeni i stavljaju izvan snage Odluke Vijeća 2007/533/PUP i stavljaju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1986/2006 Europskog parlamenta i Vijeća te Odluke Komisije 2010/261/EU (SL L 312, 7.12.2018, str. 56.).***

- (22) Kaznena evidencija o postupcima koji predstavljaju kazneno djelo navedeno u članku 2. stavku 2. Okvirne odluke Vijeća 2002/584/PUP<sup>17</sup> trebala bi biti razlog za zabranu uvoza vatrenog oružja, njegovih bitnih komponenti i streljiva, *oružja za uzbunjivanje i signalizaciju, onesposobljenog vatrenog oružja, polugotovog vatrenog oružja, polugotovih bitnih komponenti i prigušivača pucnja.*
- (23) *Osobe koje nemaju poslovni nastan na carinskom području Unije mogu dobiti odobrenje za privremeni uvoz i izvoz vatrenog oružja, njegovih bitnih komponenti, streljiva, oružja za uzbunjivanje i signalizaciju, onesposobljenog vatrenog oružja i prigušivača pucnja za potrebe izložbi, popravaka, lova, sportskog streljaštva ili događaja na kojima se rekonstruiraju povijesni događaji.* Informacije koje se odnose na vatreno oružje deklarirano za privremeni uvoz trebalo bi jasno navesti kako bi se carinskim i drugim nadležnim tijelima omogućilo da učinkovito provedu postupke i ograniče rizik od nezakonitog zadržavanja vatrenog oružja na carinskom području Unije.

---

<sup>17</sup> Okvirna odluka Vijeća 2002/584/PUP od 13. lipnja 2002. o Europskom uhidbenom nalogu i postupcima predaje između država članica (SL L 190, 18.7.2002., str. 1.).

- (24) *Člankom 10. Protokola UN-a o vatrenom oružju državama strankama omogućuje se donošenje pojednostavljenih postupaka za privremeni uvoz i izvoz u zakonite svrhe koje se mogu provjeriti. Stoga će se ovom Uredbom olakšati odobrenja za višestruke pošiljke, mjere provoza te privremeni uvoz i izvoz za lov, sportsko streljaštvo, rekonstrukciju povijesnih događaja, izložbe, procjene i popravke.*
- (25) *Zbog rizika od preusmjeravanja vatrenog oružja, njegovih bitnih komponenti, streljiva, oružja za uzbunjivanje i signalizaciju, onesposobljenog vatrenog oružja, polugotovog vatrenog oružja, polugotovih bitnih komponenti i prigušivača pucnja, podrijetlom iz treće zemlje koji ulaze na carinsko područje Unije i prolaze kroz njega i koji su stavljeni u carinski postupak provoza s konačnim odredištem u trećoj zemlji, carinska i nadležna tijela trebala bi izričito odobriti takav provoz na carinskom području Unije prije nego što se odvije na carinskom području Unije.*

- (26) *Kako bi se promicalo administrativno olakšavanje, osobe u EU-u ovlaštene za posjedovanje vatreñog oružja u posebnim bi slučajevima trebale biti izuzete od odobrenja za uvoz i izvoz. Međutim, iz sigurnosnih razloga i kako bi se olakšale kontrole, trebalo bi zadržati sljedivost u tim slučajevima.*
- (27) *Kako bi se poboljšale pravna sigurnost i predvidljivost, prije davanja odobrenja za uvoz koje uključuje planirano kretanje preko državnog područja te druge države članice trebalo bi dobiti pristanak druge države članice. Sličnu suglasnost trebalo bi zatražiti ako se planirana točka ponovnog ulaska privremeno izvezene robe nalazi na državnom području druge države članice.*
- (28) *Ovom bi se Uredbom državama članicama trebalo omogućiti donošenje mjera u području uvoza pod uvjetom da su donesene u skladu s Ugovorom. Takve zabrane ili ograničenja ne bi smjeli predstavljati sredstvo proizvoljne diskriminacije ili prikrivenog ograničavanja trgovine. Komisiju bi trebalo obavijestiti ako država članica smatra da bi zaštitne mjere mogle biti potrebne zbog neuobičajenih događanja na tržištu. Ovom bi se Uredbom trebali utvrditi uvjeti pod kojima bi Komisija trebala odobriti te mjere.*

- (29) *Potrebno je pojasniti da osoba koja želi izvoziti vatreno oružje, bitne komponente, streljivo, onesposobljeno vatreno oružje, polugotovo vatreno oružje, polugotove bitne komponente i prigušivače pucnja mora imati odobrenje za izvoz. Prihvatljivost za podnošenje zahtjeva za takvo odobrenje trebala bi biti ograničena na izvoznike kojima je dopušteno posjedovanje te robe, trgovanje njome ili posredovanje u vezi s njom u državi članici poslovnog nastana.*
- (30) *Osobe koje izvoze u okviru svojih poslovnih aktivnosti trebale bi moći iskoristiti odobrenje za izvoz koje vrijedi najdulje tri godine, među ostalim ako je obuhvaćeno nekoliko uzastopnih kratkoročnih odobrenja za uvoz koja su izdale zemlje uvoznice koje nisu članice EU-a. Trebalo bi uvesti dodatna opća odobrenja Unije kako bi se smanjilo administrativno opterećenje ovlaštenih gospodarskih subjekata u pogledu sigurnosti i zaštite, osim za najopasnije vatreno oružje. Države članice mogu uvesti i nacionalna opća odobrenja za izvoz ako to smatraju potrebnim.*

- (31) *Prije odobravanja izvoza važno je provjeriti je li treća zemlja uvoznica odobrila odgovarajući uvoz. Treće zemlje provoza ne bi trebale imati prigovora na dotično kretanje.* Kako bi se poboljšale pravna sigurnost i predvidljivost, suglasnost treće zemlje provoza trebala bi se smatrati danom ako u roku od 20 radnih dana nisu zaprimljeni prigovori na provoz. Odluka država članica da zahtijevaju izričitu suglasnost trebala bi biti transparentna za sve gospodarske subjekte. *Izvoznik je dužan nadležnim tijelima dostaviti dokumente koji opravdavaju navedeno.*
- (32) Potrebno je objediniti pravila o dokazima o uvozu u treću zemlju odredišta. Stoga bi *se od osoba koje izvoze* trebalo *zahtijevati* da nadležnom tijelu koje je izdalo odobrenje za izvoz dostave dokaz o primitku otpremljene pošiljke vatreng oružja, bitnih komponenti, *streljiva, oružja za uzbunjivanje i signalizaciju, onesposobljenog vatreng oružja, polugotovog vatreng oružja, polugotovih bitnih komponenti i prigušivača pucnja* u trećoj zemlji uvoza, što bi se posebno trebalo osigurati predočenjem odgovarajućih carinskih dokumenata o uvozu.

- (33) *Pri davanju odobrenja, države članice trebale bi poštovati svoju obvezu u pogledu sankcija koje su uvedene odlukama koje je donijelo Vijeće ili odlukom Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESSION) ili obvezujućom rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, posebno u vezi s embargom na oružje. U mjeri u kojoj se te međunarodne obveze provode u nacionalnim pravilima, primjereno je pojasniti da se Uredbom ne sprečava primjena tih pravila.*
- (34) *Prije odobravanja izvoza važno je provjeriti da nijedna druga država članica nije prethodno odbila u osnovi istovjetne transakcije. Države članice moraju razmjenjivati informacije o odbijenim zahtjevima kako bi olakšale te provjere. Osim elektroničke razmjene odbijenih zahtjeva, države članice trebale bi provjeriti i postojeće relevantne baze podataka kao što je COARM.*
- (35) Potrebno je pobrinuti se da su uvjeti odobrenja ┌ ispunjeni tijekom cijelog trajanja odobrenja, kao što je slučaj s odobrenjima za posjedovanje ili nabavu vatrengog oružja unutar ┌ Unije na temelju Direktive (EU) 2021/555.

- (36) *Nadležna tijela trebala bi obavijestiti carinska tijela o svakom poništenju, suspenziji, izmjeni ili opozivu odobrenja. Obvezom stavljanja tih informacija na raspolaganje ne dovodi se u pitanje nijedan žalbeni postupak koji se može primijeniti u skladu s nacionalnim pravom.*
- (37) Kako bi se izbjegli rizici od preusmjerenja i istodobno ograničilo administrativno opterećenje, potrebno je istražiti sumnjive situacije u kojima bi države članice trebale zatražiti potvrdu primitka od nadležnih tijela treće zemlje odredišta. *Ako se ta potvrda o primitku iz bilo kojeg razloga ne može dobiti, te bi informacije trebalo zabilježiti u elektroničkom sustavu za izdavanje dozvola za buduće potrebe.*
- (38) Potrebno je pojasniti odgovornosti nadležnih tijela u pogledu provjera nakon otpreme. ■
-

- (39) **Za potrebe ove Uredbe**, kako bi se osigurala sljedivost vatrene oružja, njegovih bitnih komponenti i streljiva, iznimno je važno da se **nadležnim tijelima** odobri pristup Europolovoj mrežnoj aplikaciji za sigurnu razmjenu informacija (SIENA). **Taj bi pristup trebao biti ograničen i proporcionalan u svrhu ispunjavanja obveza utvrđenih u ovoj Uredbi.** Države članice koje primjenjuju Uredbu (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>18</sup> trebale bi odobriti taj pristup.
- (40) Kako bi se omogućio pristup temeljen na riziku █ za vatreno oružje, njegove bitne komponente, streljivo, █ oružje za uzbunjivanje i signalizaciju, **onesposobljeno vatreno oružje, polugotovo vatreno oružje, polugotove bitne komponente i prigušivače pucnja** iz Priloga I. koji ulaze na tržište Unije ili izlaze iz njega te kako bi se osiguralo da su provjere djelotvorne i provedene u skladu sa zahtjevima ove Uredbe, Komisija, nadležna tijela i carinska tijela trebala bi blisko surađivati i razmjenjivati informacije.

---

<sup>18</sup> Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L 135, 24.5.2016., str. 53.).

(41) Kako bi se olakšalo praćenje vatrenog oružja i učinkovito suzbilo ***nezakonito*** trgovanje vatrenim oružjem, njegovim bitnim komponentama, ***streljivom, oružjem za uzbunjivanje i signalizaciju, onesposobljenim vatrenim oružjem, polugotovim vatrenim oružjem, polugotovim bitnim komponentama i prigušivačima pucnja***, potrebno je poboljšati razmjenu informacija među državama članicama, posebno boljom upotrebotom postojećih komunikacijskih kanala, ***kao i jačanjem Skupine za koordinaciju i međunarodne suradnje.***

- |
- (42) Osobni podaci obrađuju se u skladu s pravilima utvrđenima u ***uredbama*** (EU) 2016/679<sup>19</sup> i (EU) 2018/1725<sup>20</sup> Europskog parlamenta i Vijeća.
- (43) Trebalo bi osigurati dosljednost u pogledu odredbi o vođenju evidencije koje su na snazi u pravu Unije.
- |

---

<sup>19</sup> *Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).*

<sup>20</sup> *Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).*

- (44) Schengenska pravna stečevina posebno uključuje Odluku Izvršnog odbora (SCH/Com-ex (99) 10)<sup>21</sup>, na temelju koje države članice svake godine do 31. srpnja dostavljaju svoje nacionalne godišnje podatke o nezakonitoj trgovini vatrenim oružjem za prethodnu godinu, na osnovi zajedničke tablice za prikupljanje statističkih podataka. Osim toga, *u svojoj preporuci od 17. travnja 2018. o hitnim mjerama za poboljšanje sigurnosti izvoza, uvoza i provoza vatrenog oružja, njegovih dijelova i bitnih komponenti te streljiva Komisija je preporučila* da bi države članice trebale prikupljati detaljne statističke podatke za prethodnu godinu o broju odobrenja, odbijenih zahtjeva, količina i vrijednosti izvoza i uvoza vatrenog oružja, prema podrijetlu ili odredištu, te da bi te statističke podatke trebale dostaviti Komisiji. *Ovom bi se Uredbom Komisiji trebalo omogućiti prikupljanje tih podataka izravno iz elektroničkih sustava uspostavljenih za potrebu provedbe ove Uredbe. Statistički podaci trebali bi biti anonimizirani i osmišljeni tako da nije moguće donijeti zaključke o određenim trgovcima, čak ni neizravno.*

---

<sup>21</sup> *Odluka Izvršnog odbora od 28. travnja 1999. o nezakonitoj trgovini vatrenim oružjem (SCH/Com-ex (99) 10)* (SL L 239, 22.9.2000., str. 469.).

- (45) *Komisija bi trebala prikupiti podatke koje joj dostave države članice i objaviti ih u godišnjem izvješću do 31. listopada svake godine. Izvješće bi trebalo objaviti i dostaviti Parlamentu.*
- (46) *Prije objave godišnjeg izvješća Komisija će se savjetovati s Skupinom za koordinaciju u području uvoza i izvoza vatretnog oružja kako bi provjerila da u nacrt izvješća nisu dodane poslovno osjetljive informacije.*
- (47) *Trebalo bi uspostaviti elektronički sustav za izdavanje dozvola kako bi se digitalizirali postupci utvrđeni u ovoj Uredbi. Važno je da osoba koja ima pravo zatražiti odobrenje bude registrirana u tom sustavu prije početka postupka podnošenja zahtjeva. Budući da je elektronički sustav za izdavanje dozvola tehnička osnova za provedbu Uredbe, trebao bi biti potpuno operativan što je prije moguće.*

- (48) Države članice mogu zadržati svoje postojeće nacionalne sustave odobrenja. U tom bi se slučaju elektronički sustav za izdavanje dozvola uspostavljen ovom Uredbom trebao moći povezati s tim sustavima. Tim bi se međusobnim povezivanjem trebao osigurati prijenos informacija o odobrenjima danima putem nacionalnih sustava u elektronički sustav za izdavanje dozvola.
- (49) Opću provedbu ove Uredbe trebalo bi olakšati povezivanjem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola uspostavljenog ovom Uredbom i okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu uspostavljenog Uredbom (EU) 2022/2399 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>22</sup>. U tu svrhu i u skladu s člankom 5. stavkom 6. Uredbe (EU) 2022/2399 Komisija bi trebala izmijeniti dio A Priloga toj uredbi. Ako se roba privremeno uvozi ili izvozi uporabom karneta ATA utvrđenog u Dodatku I. Prilogu A Konvenciji o privremenom uvozu (Istanbulска konvencija)<sup>23</sup>, nadležna tijela trebala bi dobiti informacije o uporabi karneta ATA. Iako se te informacije ne mogu automatski razmjenjivati ako sve ugovorne stranke ne primjenjuju digitalni karnet ATA, trebalo bi istražiti daljnju automatizaciju na temelju moguće interoperabilnosti s elektroničkim sustavom za upravljanje karnetima ATA, tj. sustavom e-ATA.

---

<sup>22</sup> Uredba (EU) 2022/2399 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. studenoga 2022. o uspostavi okruženja jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu i izmjeni Uredbe (EU) br. 952/2013 (SL L 317, 9.12.2022., str. 1.).

<sup>23</sup> SL L 130, 27.5.1993., str. 4.

- (50) Kako bi se osigurala pravilna primjena ove Uredbe, države članice trebale bi poduzeti mjere kojima se nadležnim tijelima daju odgovarajuće ovlasti.
- (51) Sukladnost s Protokolom UN-a o vatrenom oružju također zahtijeva da se nezakonito trgovanje vatrenim oružjem, njegovim *dijelovima i* bitnim komponentama te streljivom utvrdi kao kazneno djelo i da se poduzmu mjere koje omogućuju zapljenu tako proizvedenih ili prodanih predmeta.
- (52) Države članice trebale bi utvrditi pravila o sankcijama koje se primjenjuju u slučaju povreda ove Uredbe te osigurati njihovo provođenje. Te sankcije trebale bi biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.
- (53) Sustav zaštite zviždača uspostavljen Direktivom (EU) 2019/1937 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>24</sup> trebao bi se primjenjivati i na osobe koje prijavljuju povrede pravila povezanih s uvozom i izvozom vatrenog oružja.

---

<sup>24</sup> Direktiva (EU) 2019/1937 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2019. o zaštiti osoba koje prijavljuju povrede prava Unije (SL L 305, 26.11.2019., str. 17.).

(54) Kako bi se *uspostavilo opće odobrenje Unije za uvoz i opće odobrenje Unije za izvoz za ovlaštene gospodarske subjekte za sigurnost i zaštitu u pogledu određivanja formata, uporabe i zemljopisne valjanosti te vrste odobrenja, odredio dio karneta ATA u kojem se navodi upućivanje na odobrenje* i izmijenili prilozi II., III. i IV. ovoj Uredbi, *kao i* zadržao popis vatrenog oružja, njegovih bitnih komponenti █, streljiva i oružja za uzbunjivanje i signalizaciju za koje se u skladu s ovom Uredbom zahtjeva odobrenje, ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. Ugovora o funkcioniranju Europske unije *trebalo bi delegirati Europskoj komisiji* u vezi s usklađivanjem Priloga I. ovoj Uredbi s Prilogom I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87<sup>25</sup> i Prilogom I. Direktivi (EU) 2021/555 *te uspostavom općeg odobrenja Unije za uvoz i općeg odobrenja Unije za izvoz za ovlaštene gospodarske subjekte za sigurnost i zaštitu u pogledu određivanja formata, uporabe i zemljopisne valjanosti te vrste odobrenja, određivanja dijela karneta ATA u kojem se navodi upućivanje na odobrenje* i prilagodbe priloga II., III. i IV. ovoj Uredbi u pogledu digitalizacije i promjena carinskih postupaka █. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.<sup>26</sup> Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

---

<sup>25</sup> Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

<sup>26</sup> SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

- (55) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti u skladu s člankom 291. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>27</sup>.
- (56) Komisija i države članice trebale bi se međusobno obavještavati o mjerama poduzetima na temelju ove Uredbe i o drugim bitnim informacijama kojima raspolažu u vezi s ovom Uredbom.
- (57) *Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu tehničkih značajki prigušivača pucnja, polugotovog vatrenog oružja i polugotovih bitnih komponenti, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011.*

---

<sup>27</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

- (58) *U slučaju nacionalnih količinskih ograničenja Komisija će dati odobrenje koje bi utjecalo samo na državno područje određene države članice. Stoga je, s obzirom na ograničeno zemljopisno područje primjene ograničenja, kao i članak 2. stavak 3. Uredbe (EU) 182/2011, opravdano da se to odobrenje daje u skladu sa savjetodavnim postupkom utvrđenim u članku 4. Uredbe (EU) 182/2011.*
- (59) Ova Uredba ne bi trebala sprečavati države članice da primjenjuju svoja ustavna pravila u pogledu pristupa službenim dokumentima, uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>28</sup>.

DONIJELI SU OVU UREDBU:

---

<sup>28</sup> Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 145, 31.5. 2001., str. 43.).

POGLAVLJE I.  
PREDMET, DEFINICIJE I PODRUČJE PRIMJENE

Članak 1.

Predmet

Ovom Uredbom utvrđuju se pravila kojima se uređuje odobrenje za uvoz i izvoz te mjere za uvoz, izvoz i provoz vatrenog oružja, njegovih bitnih komponenata **█**, streljiva, oružja za uzbunjivanje i signalizaciju, ***onesposobljenog vatrenog oružja, polugotovog vatrenog oružja, polugotovih bitnih komponenti i prigušivača pucnja (roba navedena u Prilogu I.)*** za potrebe provedbe članka 10. Protokola Ujedinjenih naroda o nezakonitoj proizvodnji i trgovanim vatrenim oružjem, njegovim dijelovima i komponentama te streljivom, kojim se dopunjuje Konvencija Ujedinjenih naroda protiv transnacionalnog organiziranog kriminaliteta („Protokol UN-a o vatrenom oružju”).

## Članak 2.

### Definicije

1. Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije :
  1. „vatreno oružje” znači ***vatreno oružje kako je definirano u članku 1. stavku 1. točki 1. Direktive (EU) 2021/555;***
  2. „***prigušivač pucnja***” znači ***svaka naprava izrađena ili prilagođena za stišavanje zvuka koji nastaje ispaljivanjem vatrenog oružja;***
  3. „bitna ***komponenta***” znači ***bitna komponenta kako je definirana u članku 1. stavku 1. točki 2. Direktive (EU) 2021/555;***
  4. „polugotovo vatreno oružje” znači vatreno oružje koje nije spremno za izravnu uporabu i ima približan oblik ili obris gotovog vatrenog oružja i koje se, osim u iznimnim slučajevima, može upotrijebiti isključivo za dovršavanje u gotovo vatreno oružje;
  5. „polugotove bitne komponente” znači bitne komponente koje nisu spremne za izravnu uporabu i imaju približan oblik ili obris gotove bitne komponente i koje se, osim u iznimnim slučajevima, mogu upotrijebiti isključivo za dovršavanje u gotovu bitnu komponentu;

6. „streljivo” znači *streljivo kako je definirano u članku 1. stavku 1. točki 3. Direktive (EU) 2021/555*;
7. „onesposobljeno vatreno oružje” znači *onesposobljeno vatreno oružje kako je definirano u članku 1. stavku 1. točki 6. Direktive (EU) 2021/555*;
8. „oružje za uzbunjivanje i signalizaciju” znači *oružje za uzbunjivanje i signalizaciju kako je definirano u članku 1. stavku 1. točki 4. Direktive 2021/555*;
9. „osoba” znači fizička osoba, pravna osoba i, ako je ta mogućnost predviđena na temelju pravila koja su na snazi, udruženje osoba kojem je priznata sposobnost izvršavanja pravnih akata, a nemaju pravni status pravne osobe;
10. „carinsko područje Unije” znači područje u smislu članka 4 . Uredbe (EU) br. 952/2013;
11. „roba Unije” znači roba *Unije kako je definirana u članku 5. točki 23. Uredbe (EU) br. 952/2013*;

|

12. „roba koja nije roba Unije” znači *roba koja nije roba Unije kako je definirana u članku 5. točki 24. Uredbe (EU) br. 952/2013*;

13. „carinska tijela” znači ***carinska*** tijela ***kako su definirana*** u članku 5. točki ***1. Uredbe (EU) br. 952/2013;***  
|
14. „carinsko zakonodavstvo” znači ***carinsko*** zakonodavstvo ***kako je definirano*** u članku 5. točki ***2. Uredbe (EU) br. 952/2013;***
15. „carinske formalnosti” znači ***carinske formalnosti kako su definirane u članku 5. točki 8. Uredbe (EU) br. 952/2013;***
16. „carinske provjere” znači ***carinske provjere kako su definirane u članku 5. točki 3. Uredbe (EU) br. 952/2013;***
17. „carinska deklaracija” znači carinska ***deklaracija kako je definirana u članku 5. točki 12. Uredbe (EU) br. 952/2013;***  
|
18. „ulazak” znači ***fizički ulazak robe koja nije roba Unije*** na carinsko područje Unije ***;***

19. „uvoz” znači stavljanje robe u postupak puštanja u slobodni promet kako je utvrđeno u članku 201. Uredbe (EU) br. 952/2013 ili ***stavljanje u posebni postupak, unošenje na carinsko područje Unije***, kako je utvrđeno u članku **210.** Uredbe (EU) **br. 952/2013**;
20. „uvoznik” znači svaka ***fizička ili pravna osoba*** koja sastavlja ***carinsku*** deklaraciju za uvoz █ u svoje ime ili u čije se ime █ deklaracija sastavlja. ***U slučaju provoza, korisnik postupka;***
21. „izvoz” znači ***postupak izvoza u smislu članka 269. Uredbe (EU) br. 952/2013, uključujući situacije navedene u članku 269. stavku 2. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) br. 952/2013;***
22. „***ponovni izvoz***” znači ***ponovni izvoz u smislu članaka 270., 271. i 274. Uredbe (EU) br. 952/2013;***
23. „izlazak” znači ***fizički izlazak*** robe iz carinskog područja █ Unije;

24. „izvoznik” znači █ :

- (a) svaka fizička ili pravna osoba s poslovnim nastanom na carinskom području Unije, koja sastavlja carinsku deklaraciju za izvoz ili u ime koje se carinska deklaracija za izvoz sastavlja i koja u trenutku prihvatanja deklaracije ima ugovor s primateljem u trećoj zemlji i ima ovlast za odlučivanje o slanju predmeta izvan carinskog područja Unije. Ako nije bio sklopljen nikakav ugovor o izvozu ili ako nositelj ugovora ne nastupa u vlastito ime, izvoznik znači osoba koja ima ovlast za odlučivanje o slanju predmeta izvan carinskog područja Unije; ili
- (b) svaka fizička ili pravna osoba koja sastavlja deklaraciju za ponovni izvoz, izlaznu skraćenu deklaraciju ili obavijest o ponovnom izvozu ili u ime koje se takve deklaracije i obavijest sastavljaju i koja u trenutku prihvatanja deklaracije ima ugovor s primateljem u trećoj zemlji i ima ovlast za odlučivanje o slanju predmeta izvan carinskog područja Unije. Ako nije bio sklopljen nikakav ugovor o izvozu ili ako nositelj ugovora ne nastupa u vlastito ime, izvoznik znači osoba koja ima ovlast za odlučivanje o slanju predmeta izvan carinskog područja Unije; ili

(c) ako točke (a) ili (b) nisu primjenjive, svaka fizička osoba koja putuje s robom navedenom u Prilogu I. kao osobnim stvarima u smislu članka 1. stavka 19. točke (a) Delegirane uredbe (EU) 2015/2446;

25. „deklarant” znači *deklarant kako je definiran u članku 5. točki 15. Uredbe (EU) 952/2013*;

26. „trgovac oružjem” znači *trgovac oružjem kako je definiran u članku 1. stavku 1. točki 9. Direktive 2021/555*;

(27) „posrednik” znači *posrednik kako je definiran u članku 1. stavku 1. točki 10. Direktive 2021/555*;

28. „izložba” znači *sajam ili sličan događaj kako je opisano u članku 90. stavku 2. točki (a) Uredbe Vijeća (EZ) br. 1186/2009<sup>29</sup>, bez prodaje robe navedene u Prilogu I. iz trećih zemalja i u njih*;

---

<sup>29</sup> *Uredba Vijeća (EZ) br. 1186/2009 od 16. studenoga 2009. o uspostavi sustava oslobođenja od carina u Zajednici (SL L 324, 10.12.2009., str. 23.).*

29. „privremeni izvoz” znači *izvoz robe navedene u Prilogu I.* iz carinskog područja Unije *s namjerom uvoza te robe natrag na carinsko područje Unije;*
- |
30. „unutarnja proizvodnja” znači *unutarnja proizvodnja u smislu članka 256. Uredbe (EU) br. 952/2013;*
31. „**█** provoz” znači *postupci provoza u smislu glave VII. poglavlja 2. Uredbe (EU) br. 952/2013;*
- |
32. „privremeni uvoz” znači *privremeni uvoz u smislu članka 250. Uredbe (EU) br. 952/2013;*
33. „pretovar” znači *kretanje* koje uključuje fizički istovar *robe navedene u Prilogu I.* s prijevoznog sredstva **█** na drugo prijevozno sredstvo;

34. | „*nezakonito* trgovanje” znači uvoz, izvoz, prodaju, isporuku, kretanje ili prijenos robe navedene u *Prilogu I.* na državno područje jedne države članice odnosno iz ili preko državnog područja jedne države članice na državno područje treće zemlje *ili iz* državnog područja treće zemlje, ako se primjenjuje bilo što od sljedećega:

- (a) dotična država članica to ne odobrava u skladu s uvjetima ove Uredbe;
- (b) *roba navedena u Prilogu I.* nije označena u skladu s člankom **6. stavkom 1.; ili**
- (c) *roba navedena u Prilogu I. deklarira se za puštanje u slobodni promet bez oznake koja se zahtijeva u članku 6. stavku 2., osim ako je izuzeta u skladu sa stanicima 2. i 3. tog članka;*

|  
35. „nadležno tijelo” znači nacionalna tijela u smislu članka 34.;

36. „*elektronički sustav za izdavanje dozvola*” znači *sustav iz članka 34. ove Uredbe.*

2. *Komisija donosi provedbene akte o detaljnim pravilima o tehničkim značajkama prigušivača pucnja, polugotovog vatrenog oružja i polugotovih bitnih dijelova u smislu stavka 1. točaka 2., 4. i 5. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 43. stavka 2.*

### Članak 3.

#### Područje primjene

■ Ova **se** Uredba ne primjenjuje na:

- (a) međudržavne transakcije ili prijenose unutar države;
- (b) *robu kategorije A navedenu u Prilogu I., pod uvjetom da je uvrštena na Zajednički popis robe vojne namjene Europske unije<sup>30</sup>, da se izvozi ili ponovno izvozi iz carinskog područja Unije, osim ako se privremeno izvozi ili ponovno izvozi u skladu s člankom 22. ove Uredbe;*
- (c) *robu kategorije B navedenu u Prilogu I., pod uvjetom da je uvrštena na Zajednički popis robe vojne namjene Europske unije, da se izvozi ili ponovno izvozi iz područja Unije i da je namijenjena oružanim snagama, policiji ■ ili javnim tijelima ■ ;*
- (d) *robu kategorije A, B i C navedenu u Prilogu I. namijenjenu oružanim snagama, policiji ili javnim tijelima država članica;*
- (e) starinsko vatreno oružje ■ kako je utvrđeno u skladu s nacionalnim zakonodavstvom pod uvjetom da starinsko vatreno oružje ne uključuje vatreno oružje proizvedeno poslije 1899.

■

---

<sup>30</sup> *Zajednički popis robe vojne namjene Europske unije koji je Vijeće donijelo 21. veljače 2022. (oprema obuhvaćena Zajedničkim stajalištem Vijeća 2008/944/ZVSP o definiranju zajedničkih pravila kojima se uređuje kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme) (ažurirano i zamjena Zajedničkog popisa robe vojne namjene Europske unije koji je Vijeće donijelo 17. veljače 2020. (SL C 85, 13.3.2020., str. 1.)) (ZVSP) (SL C 100, 1.3.2022., str. 3.).*

Članak 4.  
Odstupanja od carinskih postupaka Unije

1. **Roba** navedena u Prilogu I. ovoj Uredbi ne smije se:
  - (a) staviti u carinski postupak na temelju pojednostavnjene deklaracije utvrđene u skladu s člankom 166. Uredbe (EU) br. 952/2013;
  - (b) unijeti u evidenciju deklaranta na temelju članka 182. Uredbe (EU) br. 952/2013;
  - (c) podvrgnuti samoprocjeni na temelju članka 185. Uredbe (EU) br. 952/2013;
  - (d) deklarirati carinskom deklaracijom koja sadržava poseban skup podataka iz članka **143.a** Delegirane uredbe (EU) 2015/2446;
  - (e) deklarirati carinskom deklaracijom koja sadržava poseban skup podataka iz članka 144. Delegirane uredbe (EU) 2015/2446;
  - (f) **deklarirati usmenom deklaracijom ili bilo kojim drugim činom kako je navedeno u člancima od 135. do 141. Delegirane uredbe (EU) 2015/2446.**

2. Kad je riječ o jedinstvenim odobrenjima za pojednostavnjene postupke koja su još uvijek valjana na temelju članka 345. stavka 4. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447<sup>31</sup>, stavak 1. točke (a) i (b) ovog članka ne primjenjuju se na **robu** navedenu u Prilogu I. ovoj Uredbi.

## *POGLAVLJE II.*

### *ZAHTEVI ZA ULAZAK I UVOD*

#### Članak 5.

##### **Zadaće uvoznika**

**1. *Uvoznici:***

**(a) osiguravaju da je roba navedena u Prilogu I. namijenjena uvozu u skladu s:**

- i. pravilima o označivanju iz članka 6.;**
- ii. pravilima o onesposobljenosti iz članka 7., kada je to primjenjivo;**
- iii. pravilima o nemogućnosti preinake iz članka 8., kada je to primjenjivo;**

---

<sup>31</sup> **Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).**

- (b) stavljaju na raspolaganje ***nadležnom tijelu*** sve ***dokumente*** u skladu s ***pravilima iz točke (a) ovog stavka i svu relevantnu dokumentaciju*** u skladu s člancima 9., ***11. i 12. na razdoblje*** navedeno u članku ***51. Uredbe (EU) br. 952/2013***;
  - (c) na zahtjev ***nadležnog tijela*** tom tijelu dostavljaju ***odobrenje za izvoz treće zemlje izvoznice ili, ako je primjenjivo, izuzeće od tog odobrenja***;
  - (d) ako ima razloga vjerovati da ***roba navedena u Prilogu I. možda nije u skladu s ovom Uredbom, Direktivom (EU) 2021/555 i pravnim aktima koji se temelje na tim aktima***, o tome ***bez odgode*** obavješćuje ***nadležno tijelo***;
  - (e) surađuju s ***nadležnim tijelom***, među ostalim na temelju ***zahtjeva*** kojim se osigurava poduzimanje hitnih i potrebnih korektivnih mjera kako bi se ispravio svaki slučaj neusklađenosti sa zahtjevima utvrđenima u ***aktima iz točke (d) ovog stavka***.
2. Obveze iz stavka ***1.*** ne utječu na obveze ***uvoznika*** na temelju ***Direktive (EU) 2021/555 i pravnih akata koji se na njoj temelje***.

## Članak 6.

### Označivanje pri uvozu

1. Vatreno oružje *bez oznake u skladu s člankom 8. stavkom 1. točkom (a) Protokola UN-a o vatrenom oružju koje ulazi na carinsko područje Unije ne uvozi se niti se ponovno izvozi.*
2. *Roba navedena u Prilogu I. može se deklarirati za puštanje u slobodni promet samo ako ispunjava zahtjeve u pogledu označivanja iz članka 4. Direktive (EU) 2021/555 i u skladu je s člankom 8. stavkom 1. točkom (b) Protokola UN-a o vatrenom oružju, osim za trgovce oružjem, kojima je dopušteno da bez odgode ispune te zahtjeve nakon puštanja u slobodni promet.*
3. *Stavci 1. i 2. ne primjenjuju se na robu navedenu u Prilogu I. koja je od posebne povijesne važnosti, u skladu s člankom 4. stavkom 2. drugom rečenicom Direktive (EU) 2021/555.*

Članak 7.

Onesposobljeno vatreno oružje

1. *Uredaji deklarirani kao onesposobljeno vatreno oružje deklariraju se za puštanje u slobodni promet ili privremeni uvoz u skladu s člankom 11. samo ako su popraćeni potvrdom o onesposobljavanju i označeni kako je navedeno u članku 15. Direktive (EU) 2021/555.*
2. *Uvoznik dostavlja nadležnom tijelu presliku potvrde o onesposobljavanju putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola.*

Članak 8.

Oružje za uzbunjivanje i signalizaciju

1. *Odobrenje za uvoz za oružje za uzbunjivanje i signalizaciju isključivo daje nadležno tijelo pod uvjetom da uređaj ispunjava tehničke specifikacije iz članka 14. Direktive (EU) 2021/555 ili je u skladu s modelom navedenim u provedbenom aktu iz stavka 2 kao oružje za uzbunjivanje i signalizaciju koje nije moguće preinaciti. .*
2. *Komisija provedbenim aktima utvrđuje otvoreni popis modela oružja za uzbunjivanje i signalizaciju koje nije moguće preinaciti iz stavka 1. i otvoreni popis uređaja koji su deklarirani kao oružje za uzbunjivanje i signalizaciju za koje je poznato da ih je moguće preinaciti. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 43. stavka 2.*

Članak 9.

Odobrenje za uvoz

1. *Neovisno o odredbama iz članaka 11. i 12., odobrenje za uvoz potrebno je za ulazak robe koja nije roba Unije iz Priloga I. na carinsko područje Unije. Odobrenje daje nadležno tijelo države članice krajnjeg odredišta.*
2. *Odobrenje za uvoz sadržava informacije navedene u Prilogu II. i izdaje se putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola u jednom od sljedećih oblika:*
  - (a) *jednokratno odobrenje za jednu pošiljku robe ili više takvih roba navedenih u Prilogu I., koje vrijedi najviše godinu dana;*
  - (b) *višekratno odobrenje za višestruke pošiljke robe ili više takvih roba navedenih u Prilogu I., koje vrijedi najviše tri godine;*
  - (c) *opće odobrenje Unije za robu navedenu u Prilogu I. kategorije B ili C dostupno ovlaštenim gospodarskim subjektima za sigurnost i zaštitu na temelju članka 38. stavka 2. točke (b) Uredbe (EU) br. 952/2013 koje vrijedi za uvoz iz određenih zemalja podrijetla.*

3. Svaka osoba koja na temelju Direktive (EU) 2021/555 *smije* proizvoditi, nabavljati, posjedovati ili držati robu ili trgovati ***robom navedenom u Prilogu I., osim polugotovog vatrenog oružja i polugotovih bitnih dijelova, ima pravo*** podnijeti zahtjev za odobrenje za uvoz.
  4. Samo **I** trgovci oružjem i posrednici ***imaju pravo podnijeti zahtjev za odobrenje*** za uvoz polugotovog vatrenog oružja i polugotovih bitnih dijelova.
  5. ***U slučaju da osoba nema pravo podnijeti zahtjev za odobrenje za uvoz u skladu sa stavkom 3. ili stavkom 4., nadležno tijelo ne prihvata zahtjev.***
- I**
6. Komisija ***je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 42. radi dopune ove Uredbe pravilima kojima se uspostavlja opće odobrenje Unije za uvoz za ovlaštene gospodarske subjekte za sigurnost i zaštitu na temelju članka 38. stavka 2. točke (b) Uredbe (EU) br. 952/2013 utvrđivanjem formata, upotrebe i zemljopisne valjanosti te vrste odobrenja.***
- I**

## **Članak 10.**

### **Postupak odobrenja za uvoz**

1. Nadležno tijelo obrađuje zahtjeve za odobrenje za uvoz u roku koji nije dulji od 90 radnih dana od datuma kada su nadležnom tijelu dostavljene sve zatražene informacije. Zbog valjano opravdanih razloga, a u svakom slučaju za robu navedenu u kategoriji A Priloga I., to se razdoblje može produljiti na 110 radnih dana.
2. Nadležno tijelo odbija dati odobrenje za uvoz ako:
  - (a) podnositelj zahtjeva jest fizička osoba i upisan je u kaznenu evidenciju zbog ponašanja koje predstavlja kazneno djelo navedeno u članku 2. stavku 2. Okvirne odluke 2002/584/PUP ili zbog bilo kakvog drugog ponašanja, pod uvjetom da predstavlja kazneno djelo za koje je propisana najveća kazna od najmanje četiri godine zatvora;
  - (b) podnositelj zahtjeva jest pravna osoba i jedna od sljedećih osoba upisana je u kaznenu evidenciju iz točke (a):
    - i. podnositelj zahtjeva;
    - ii. osoba ili osobe koje upravljaju podnositeljem zahtjeva ili kontroliraju njegovo upravljanje;

- (c) *vatreno oružje koje se treba uvesti deklarirano je kao izgubljeno, ukradeno, pod istragom ili se na drugi način traži njegova zapljena u relevantnim bazama podataka EU-a te nacionalnim ili međunarodnim bazama podataka;*
  - (d) *postoje jasne naznake koje upućuju na to da bilo koja osoba uključena u transakciju predstavlja sigurnosnu prijetnju ili prijetnju javnoj sigurnosti ili da osobe navedene u točki (a) ili (b) ne mogu ispuniti obveze koje su im nametnute Direktivom (EU) 2021/555, ovom Uredbom ili bilo kojim odobrenjima danima u pogledu njihova vatretnog oružja.*
3. *Pri odlučivanju o davanju odobrenja za uvoz nadležno tijelo uzima u obzir sva relevantna razmatranja, uključujući ona u vezi s nacionalnom vanjskom i sigurnosnom politikom. Članak 24. primjenjuje se mutatis mutandis.*
4. *Za potrebe stavka 2. države članice putem sustava uspostavljenog Okvirnom odlukom 2009/315/PUP pribavljaju informacije o prethodnim osuđujućim kaznenim presudama izrečenima podnositelju zahtjeva u drugim državama članicama.*
5. *Za potrebe stavka 2. točke (c) države članice provjeravaju postoji li unos za to vatreno oružje u Schengenskom informacijskom sustavu.*

6. Nadležno tijelo poništava, suspendira, mijenja ili opoziva odobrenje za uvoz ako uvjeti za njegovo davanje nisu ispunjeni ili više nisu ispunjeni. Ako nadležno tijelo donosi takve odluke, informacije o tome bez odgode stavlja na raspolaganje carinskim tijelima putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola.
7. Ako je nadležno tijelo odbilo dati odobrenje za uvoz, njegova konačna odluka i obrazloženje evidentiraju se u elektroničkom sustavu za izdavanje dozvola.
8. Nadležno tijelo na temelju upravljanja rizicima prati jesu li uvjeti odobrenja ispunjeni. Uvjeti dozvola koje se daju na razdoblje dulje od dvije godine prate se nakon dvije godine.

### Članak 11.

#### Odobrenje za uvoz za robu koja nije roba Unije, a koja privremeno ulazi na područje Unije

1. Roba koja nije roba Unije navedena u Prilogu I. može privremeno ući na carinsko područje Unije ako joj je priloženo jednokratno odobrenje za uvoz koje je zatražio uvoznik bez poslovnog nastana na carinskom području Unije.

2. *Uvoznicima bez poslovnog nastana na carinskom području Unije može se izdati jednokratno odobrenje za uvoz robe navedene u Prilogu I. samo u sljedećim situacijama:*

- (a) privremeni uvoz zbog procjene, izložbe █ ili unutarnje proizvodnje zbog popravka, pod uvjetom da *roba* iz Priloga I. ostaje u vlasništvu osobe s poslovnim nastanom izvan carinskog područja Unije te se ponovno izvozi toj osobi;
- (b) privremeni uvoz koji provode lovci, *sudionici u rekonstrukciji povijesnih događaja* ili sportaši streljači kao dio njihovih osobnih stvari, pod uvjetom da *nadležnom tijelu predoče*:

█

█

- i. *razloge za putovanje, posebno predočenjem poziva ili drugog dokaza o aktivnostima lova, rekonstrukcije povijesnih događaja, ili sportskog streljaštva na carinskom području Unije;*

- ii. *opis robe iz Priloga I. koju namjeravaju unijeti na carinsko područje Unije te razloge za vrstu i količinu te robe koji odgovaraju razlozima za privremen uvoz. Količina streljiva ograničena je na najviše 800 metaka za lovce i najviše 1200 metaka za sportaše streljače;*
  - iii. *informacije o planiranoj izlaznoj točki i datumu izlaska te robe;*
- (c) *roba koja nije roba Unije koja ulazi na carinsko područje Unije i prolazi kroz njega i koja je stavljena u carinski postupak provoza s krajnjim odredištem u trećoj zemlji.*

*Odobrenje iz točaka (a) i (b) ovog stavka daje nadležno tijelo države članice u kojoj se odvijaju procjena, izložba, popravak ili sportsko streljaštvo, lov ili rekonstrukcija povijesnih događaja. U slučajevima kada se procjena, izložba, popravak ili sportsko streljaštvo, lov ili rekonstrukcija povijesnih događaja odvijaju u više država članica, odobrenje daje nadležno tijelo države članice u kojoj se održava prva procjena, izložba, popravak ili sportsko streljaštvo, lov ili rekonstrukcija povijesnih događaja.*

*Odobrenje iz točke (c) daje nadležno tijelo države članice u kojoj roba ulazi na carinsko područje Unije.*

3. *Zahtjev za odobrenje za uvoz iz stavka 2. uključuje sljedeće:*

- (a) *dokaz ili izjavu o nepostojanju kaznene evidencije zbog ponašanja koje predstavlja kazneno djelo navedeno u članku 2. stavku 2. Okvirne odluke 2002/584/PUP ili zbog bilo kakvog drugog ponašanja, pod uvjetom da predstavlja kazneno djelo za koje je propisana najveća kazna od najmanje četiri godine zatvora;*
- (b) *utvrđivanje jedne od triju svrha navedenih u stavku 2. ovog članka;*
- (c) *datum i jedinstveni referentni broj odobrenja, ili jednakovrijedne isprave, za držanje ili posjedovanje vatrenog oružja i odobrenja za izvoz iz zemlje koja nije članica EU-a, ili ako je primjenjivo, dokaz o izuzeću od tog odobrenja;*
- (d) *pojedinosti o vatrenom oružju, uključujući ime proizvođača ili robnu marku, zemlju ili mjesto proizvodnje, serijski broj i, ako je izvedivo, model.*

4. *Članak 10. stavci 1., 2., 3., 5., 6. i 7. primjenjuju se za izdavanje odobrenja za uvoz iz stavka 2. ovog članka.*
5. *Neovisno o stavku 2., države članice mogu dati nacionalno opće odobrenje za uvoz kojim se izravno odobrava privremeni uvoz robe navedene u kategoriji C Priloga I. na njihovo državno područje za potrebe iz stavka 2. točke (b), u posebnim slučajevima kada su lovci, sudionici u rekonstrukciji povijesnih događaja ili sportaši streljači pozvani na aktivnost u prostorima organizatora. Uvoznici ispunjavaju obveze utvrđene u ovoj Uredbi, osim onih koje se odnose na zahtjev za jednokratno odobrenje za uvoz, i ispunjavaju uvjete utvrđene u nacionalnom općem odobrenju za uvoz.*
6. *Komisija provedbenim aktima određuje minimalne zahtjeve u pogledu uvjeta koje treba uključiti u nacionalna opća odobrenja. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 43. stavka 2.*

|

## Članak 12.

### Administrativno pojednostavljenje

1. *Svaka osoba koja posjeduje europsku oružnu propusnicu ili joj je, u drugim slučajevima, na temelju Direktive (EU) 2021/555, dopušteno proizvoditi, stjecati, posjedovati ili držati robu iz Priloga I. ovoj Uredbi ili trgovati tom robom, može uvoziti robu navedenu u Prilogu I. na carinsko područje Unije bez odobrenja za uvoz u skladu s člankom 9. u sljedećim slučajevima:*
- (a) *uvoz robe navedene u Prilogu I. koja je prethodno privremeno izvezena u skladu s člankom 22. stavkom 1. točkom (a) i člankom 23. stavkom 1. točkom (c) i pod uvjetom da:*
- i. *referentni broj ili broj pojednostavljenog odobrenja za izvoz koje je izdalo nadležno tijelo u skladu s člankom 22. stavkom 2. ili člankom 23. stavkom 1. bude dostavljen nadležnom tijelu odredišta putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola najkasnije 10 radnih dana prije planiranog ponovnog ulaska na carinsko područje Unije;*
  - ii. *uvezena roba također je bila izvezena roba;*

- iii. roba se uvozi u roku od 90 dana nakon izvoza;*
    - iv. planirano vrijeme ulaska i ulazna točka na carinsko područje Unije prijavljuju se nadležnom tijelu odredišta putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola najkasnije 10 radnih dana prije planiranog ponovnog ulaska na carinsko područje Unije;*
- (b) uvoz robe navedene u Prilogu I. koja je uvrštena na Zajednički popis robe vojne namjene EU-a, ako je prethodno bila privremeno izvezena u svrhu procjene, popravka i izložbe, pod uvjetom da:*
  - i. dozvola dana za privremeni izvoz u skladu sa Zajedničkim stajalištem 2008/944/ZVSP bude dostavljena nadležnom tijelu putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola najmanje 10 radnih dana prije planiranog ponovnog ulaska na carinsko područje Unije;*
  - ii. uvezena roba također je bila izvezena roba;*
  - iii. roba se uvozi u roku od 90 dana nakon izvoza;*
  - iv. planirano vrijeme ulaska i ulazna točka na carinsko područje Unije prijavljuju se nadležnom tijelu putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola najkasnije 10 radnih dana prije planiranog ponovnog ulaska na carinsko područje Unije;*

- (c) *roba Unije koja ponovno ulazi na carinsko područje Unije, a koja je prethodno stavljena u carinski postupak provoza za prolazak kroz zemlju ili državno područje izvan carinskog područja Unije s krajnjim odredištem u Uniji.*
2. *Osoba koja uvozi robu u skladu s ovim člankom ista je osoba koja je izvozila robu i u carinskoj deklaraciji navodi referentni broj carinske deklaracije upotrijebljene za privremeno iznošenje robe iz carinskog područja Unije i referentni broj ili broj pojednostavljenog odobrenja za izvoz koje je dostavilo nadležno tijelo u skladu s člankom 22. stavkom 2. ili člankom 23. stavkom 1.*
3. *Nadležno tijelo odredišta bez odgode odlučuje o odbijanju uvoza i evidentira tu odluku u elektroničkom sustavu za izdavanje dozvola ako:*
- (a) *podnositelj zahtjeva ne ispunjava kriterije za administrativno pojednostavljenje iz ovog članka; ili*
- (b) *postoje potkrijepljene naznake da bilo koja osoba, uključujući osobu koja poziva podnositelja zahtjeva na aktivnost izvan carinskog područja Unije, koja je uključena u situacije iz stavka 1. točke (a) ili (b), predstavlja prijetnju sigurnosti ili prijetnju javnoj sigurnosti.*

### **Članak 13.**

#### **Savjetovanje s državama članicama na koje utječe planirano kretanje**

- 1. U slučaju kretanja na carinskom području Unije robe koja nije roba Unije navedena u Prilogu I., odobrenje za uvoz iz članka 9. ili 11. sadržava informacije o planiranim kretanjima, uključujući, prema potrebi, razlike države članice u kojima će se odvijati procjena, izložba, popravak ili sportsko streljaštvo, lov ili rekonstrukcija povijesnih događaja.*
- 2. Nadležno tijelo za davanje odobrenja za uvoz iz članka 9. ili 11. traži odobrenje od nadležnog tijela drugih država članica navedenih u zahtjevu za planirano kretanje. Nadležno tijelo obaviještene države članice može uložiti prigovor u propisno opravdanim slučajevima koji se odnose na sigurnosne probleme povezane s kretanjem preko njezina državnog područja u roku od 10 radnih dana od datuma pružanja informacija o planiranom kretanju. Izostanak prigovora smatra se odobrenjem. Svi prigovori koje nadležno tijelo drugih država članica može imati na davanje takvog odobrenja obvezuju državu članicu u kojoj je zahtjev podnesen. Za komunikaciju se upotrebljava elektronički sustav za izdavanje dozvola.*

3. *Osoba koja ima odobrenje bez odgode obavješćuje nadležno tijelo koje daje odobrenje putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola o promjenama planiranog kretanja. Nadležno tijelo u propisno opravdanim slučajevima povezanima sa sigurnosnim pitanjima odlučuje hoće li prihvatiti ili odbiti promjene o kojima je dostavljena obavijest u skladu s pravilima za davanje odobrenja i nakon postupka savjetovanja iz stavka 2.*
4. *U slučaju administrativnih pojednostavnjenja utvrđenih u članku 12. stavku 1. točki (a), ako se planirana točka ponovnog ulaska ne nalazi na državnom području nadležnog tijela odredišta, to nadležno tijelo putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola odmah obavješćuje nadležno tijelo države članice o planiranoj točki ponovnog ulaska u pogledu tog kretanja. Tijelo nadležno za planiranu točku ponovnog ulaska može uložiti prigovor u propisno opravdanim slučajevima koji se odnose na sigurnosne bojazni povezane s tim kretanjem preko njezina državnog područja u roku od pet radnih dana od datuma pružanja informacija o planiranoj točki ponovnog ulaska. Izostanak prigovora smatra se odobrenjem. Svi prigovori koje nadležno tijelo države članice planiranog ponovnog ulaska mogu imati na odobravanje takvog administrativnog pojednostavnjenja obvezuju državu članicu odredišta.*

## **Članak 14.**

### **Nacionalna ograničenja uvoza**

*Ne dovodeći u pitanje druge odredbe Unije, ovom se Uredbom državu članicu ne sprečava da donese ili primijeni količinska ograničenja uvoza koja su potrebna zbog javnog poretku ili javne sigurnosti ili industrijskog i trgovačkog vlasništva.*

## **Članak 15.**

### **Odobrenje za donošenje nacionalnih ograničenja uvoza**

*Podložno uvjetima utvrđenima u člancima od 16. do 18., država članica ovlaštena je donijeti mjere iz članka 14. ove Uredbe.*

## **Članak 16.**

### ***Obavijest Komisiji***

- 1. Ako država članica namjerava donijeti mjere iz članka 14. ove Uredbe, o tome obavješćuje Komisiju.***
- 2. Obavijest uključuje relevantnu dokumentaciju i naznaku mjera koje treba donijeti, uključujući njihove ciljeve i sve druge relevantne informacije.***
- 3. Obavijest se šalje najmanje šest mjeseci prije donošenja nacionalne mjere. Ako informacije koje je dostavila država članica nisu dovoljne, Komisija može zatražiti dodatne informacije.***
- 4. Komisija obavijest iz stavka 1. ovog članka i, na zahtjev, popratnu dokumentaciju stavlja na raspolaganje drugim državama članicama podložno zahtjevima povjerljivosti utvrđenima u članku 18.***
- 5. Ako informacije koje je dostavila država članica nisu dovoljne za potrebe odobravanja donošenja nacionalnih mjera, Komisija može zatražiti dodatne informacije.***

## **Članak 17.**

### ***Odobrenje za donošenje mjera***

- 1. Komisija ovlašćuje države članice za donošenje ograničenja uvoza, osim ako zaključi da bi takva mjera:**
  - (a) bila u suprotnosti s pravom Unije, osim neusklađenosti koje proizlaze iz raspolaganja nadležnosti između Unije i njezinih država članica;**
  - (b) bila neusklađena s načelima i ciljevima vanjskog djelovanja Unije u području zajedničke trgovinske politike kako je razrađeno u skladu s općim odredbama utvrđenima u dijelu V. glavama I. i II. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.**
- 2. Odobrenje iz stavka 1. ovog članka dodjeljuje se provedbenim aktom u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 43. stavka 3. Komisija donosi odluku u roku od 120 radnih dana od primjeka obavijesti iz članka 16. Ako su za donošenje odluke potrebne dodatne informacije, rok od 120 radnih dana počinje teći od dana primjeka dodatnih informacija.**

3. *Komisija obavješćuje Europski parlament i Vijeće o svim odlukama donesenima na temelju stavka 2.*
4. *Ako Komisija ne da odobrenje na temelju stavka 1., o tome obavješćuje dotičnu državu članicu i za to daje obrazloženje.*

**Članak 18.**

*Povjerljivost proslijeđenih informacija*

1. *Pri obavljanju Komisije o mogućim mjerama u smislu članka 14. ove Uredbe države članice mogu nавести treba li bilo koju od dostavljenih informacija smatrati povjerljivima i mogu li se podijeliti s drugim državama članicama.*
2. *U tom slučaju države članice i Komisija osiguravaju zaštitu povjerljivih informacija u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije.*
3. *Države članice i Komisija osiguravaju da se klasificiranim podacima dostavljenima ili razmijenjenima na temelju članka 16. ne umanji ili ne skine oznaka stupnja tajnosti bez prethodnog pisanog pristanka autora.*

POGLAVLJE III.  
IZVOZ, PONOVNI IZVOZ I ZAHTJEVI ZA IZLAZAK

Članak 19.

Odobrenje za izvoz

1. *Odobrenje za izvoz potrebno je za iznošenje robe navedene u Prilogu I. iz carinskog područja Unije.*
2. *Izvoznik* kojem je na temelju Direktive (EU) 2021/555 **dozvoljeno** proizvoditi, nabavljati ili posjedovati **robu** navedenu u Prilogu I. ili trgovati **njome ima pravo** zatražiti odobrenje za izvoz. *To* odobrenje daje nadležno **tijelo** države članice u kojoj izvoznik ima poslovni nastan █ .
3. *Odobrenje za izvoz sadržava informacije navedene u Prilogu III. i izdaje se putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola u jednom od sljedećih oblika:*
  - (a) *jednokratno odobrenje ili dozvola dana jednoj određenoj osobi za jednu pošiljku robe navedene u Prilogu I. ili više takvih roba jednom poznatom konačnom korisniku ili primatelju u trećoj zemlji;*
  - (b) *višekratno odobrenje ili dozvola dana jednoj određenoj osobi za višestruke pošiljke robe navedene u Prilogu I. ili više takvih roba jednom poznatom konačnom korisniku ili primatelju u trećoj zemlji ili više takvih korisnika ili primatelja;*

- (c) *nacionalno opće odobrenje za izvoz kojim se izravno odobrava izvoz robe navedene u Prilogu I. izvoznicima s poslovnim nastanom na državnom području države članice koja izdaje nacionalno opće odobrenje za izvoz, ako ispunjavaju zahtjeve utvrđene u ovoj Uredbi i ispunjavaju uvjete utvrđene u nacionalnom općem odobrenju za izvoz; ili*
  - (d) *opće odobrenje Unije za izvoz robe navedene u Prilogu I. kategorije B ili C u određene zemlje odredišta koje je isključivo dostupno ovlaštenim gospodarskim subjektima za sigurnost i zaštitu na temelju članka 38. stavka 2. točke (b) Uredbe (EU) br. 952/2013.*
4. *Ako se roba iz Priloga I. nalazi u jednoj ili više država članica, od kojih nijedna nije država članica u kojoj je predan zahtjev za odobrenje za izvoz, ta se činjenica navodi u tom zahtjevu. Nadležno tijelo države članice u kojoj je predan zahtjev za odobrenje za izvoz savjetuje se s nadležnim tijelom druge dotične države članice ili dotičnih država članica te dostavlja odgovarajuće informacije o zahtjevu za odobrenje za izvoz. Država ili države članice s kojima je obavljeno savjetovanje u roku od deset radnih dana od dana kada su kontaktirane putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola ulažu bilo kakve eventualne prigovore u vezi s davanjem takvog odobrenja, koje je obvezujuće za državu članicu u kojoj je zahtjev podnesen.*

5. *U slučaju da osoba nema pravo podnijeti zahtjev za odobrenje za uvoz na temelju stavka 2., nadležno tijelo ne prihvata zahtjev.*
6. *Države članice mogu donijeti nacionalna opća odobrenja za izvoz kojima se utvrđuju nacionalni zahtjevi za izvoz robe navedene u Prilogu I. Države članice bez odgode obavješćuju Komisiju i druge države članice o svakom nacionalnom općem odobrenju za izvoz donešenom na temelju stavka 3. točke (c), navodeći razloge za nacionalno opće odobrenje za izvoz. One obavješćuju Komisiju i druge države članice o opisu robe koju se kontrolira, zemljama odredišta, uvjetima i zahtjevima za uporabu. Države članice također bez odgode obavješćuju o svim izmjenama nacionalnih općih odobrenja koja su donesena. Komisija te obavijesti objavljuje u seriji C Službenog lista Europske unije.*
7. *Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 42. radi dopune ove Uredbe pravilima kojima se uspostavlja opće odobrenje Unije za izvoz za ovlaštene gospodarske subjekte za sigurnost i zaštitu na temelju članka 38. stavka 2. točke (b) Uredbe (EU) br. 952/2013 utvrđivanjem formata, upotrebe i zemljopisne valjanosti te vrste odobrenja.*

## Članak 20.

### Postupak odobrenja za izvoz

1. *Nadležno tijelo obrađuje zahtjeve za odobrenje za izvoz u roku koji nije dulji od 90 radnih dana od datuma na koji su nadležnom tijelu dostavljene sve zatražene informacije. Zbog valjano opravdanih razloga, nadležno tijelo to razdoblje može prodlujiti na 110 radnih dana.*
2. *Podnositelj zahtjeva nadležnom tijelu države članice koja je odgovorna za izdavanje odobrenja za izvoz dostavlja potrebne dokumente koji dokazuju da je treća zemlja uvoznica odobrila uvoz i da se treća zemlja ili treće zemlje provoza ne protive provozu.*

*Ova se odredba ne primjenjuje:*

■

- (a) na pošiljke morem ili zrakom i preko luka ili zračnih luka trećih zemalja, pod uvjetom da nema pretovara ili promjene prijevoznog sredstva;
- (b) u slučaju privremenih izvoza u zakonite svrhe koje je moguće provjeriti poput lova, *rekonstrukcije povijesnih događaja*, sportskog streljaštva, procjene, izložbe ■ ili popravka.

3. *Prije izdavanja odobrenja za izvoz iz članka 19. nadležno tijelo provjerava dokumente podnesene u skladu sa stavkom 2.*
4. *Ako u roku od 20 radnih dana od dana pisanog zahtjeva nije primljen prigovor na provoz na temelju stavka 2., smatra se da se zemlja provoza s kojom je obavljeno savjetovanje ne protivi provozu.*
5. Kad je riječ o onesposobljenom vatrenom oružju, *podnositelj zahtjeva* dostavlja potvrdu o onesposobljavanju iz članka 15. Direktive (EU) 2021/555 nadležnom *tijelu* država članica odgovornih za izdavanje odobrenja za izvoz.
6. *Nadležno tijelo može dati odobrenja za izvoz vatrenega oružja iz Priloga I. samo ako je zahtjevu za takvo odobrenje priložena izjava korisnika u skladu s Prilogom IV. koju je dostavio uvoznik zemlje krajnjeg odredišta. U slučaju izvoza privatnom poduzeću koje preprodaje robu na lokalnom tržištu, to će se poduzeće smatrati korisnikom za potrebe ove Uredbe. To ne sprječava nadležno tijelo da zahtjeve za odobrenje za izvoz koji se odnose na izvoz preprodavačima ocjenjuju drugačije od zahtjeva za odobrenje za izvoz koji se odnose na izvoz korisnicima.*

7. Razdoblje valjanosti jednokratnog odobrenja za izvoz ne može biti dulje od razdoblja valjanosti odobrenja za uvoz ***koje je izdala treća zemlja***. Razdoblje valjanosti višekratnog odobrenja za izvoz ne smije biti dulje od tri godine. Ako u odobrenju za uvoz ***koje je izdala treća zemlja*** nije navedeno razdoblje valjanosti, osim u izvanrednim okolnostima i zbog valjano opravdanih razloga, razdoblje valjanosti odobrenja za izvoz ***ne smije biti dulje od godinu dana***.

|  
|  
|  
|  
|  
**Članak 21.**

**Sljedivost vatretnog oružja**

1. ***Odobrenje za izvoz***, odobrenje za uvoz koje je izdala ***dotična*** treća zemlja ***ili*** popratna dokumentacija zajedno sadržavaju ***sljedeće informacije***:
- (a) datum izdavanja i datum isteka;
  - (b) mjesto izdavanja,
  - (c) zemlju izvoza ***i izlaska***;

- (d) *treću zemlju ili područje odredišta;*
  - (e) kad god je to primjenjivo, treće *zemlje ili područja kroz koje se roba prevozi*;
  - (f) primatelja *ili više njih*;
  - (g) konačnog korisnika, ako je poznat u trenutku otpreme;
  - (h) pojedinosti koje omogućuju identifikaciju *robe navedene u Prilogu I.*, te njezine količine, uključujući, najkasnije prije otpreme, oznake koja se stavlja na vatreno oružje ili na bitne komponente █ .
- (i) *vlasnika robe obuhvaćene odobrenjem za izvoz i odobrenjem za uvoz koje je izdala dotična treća zemlja, ako je izvoznik posrednik.*
2. Informacije iz stavka 1., ako su sadržane u odobrenju za uvoz koje je izdala *dotična* treća zemlja █ , dostavlja izvoznik unaprijed trećim zemljama *ili područjima kroz koje se roba prevozi*, najkasnije prije otpreme.

3. ***Roba navedena u Prilogu I. može*** se izvoziti pod uvjetom da je označena u skladu s člankom 4. Direktive (EU) 2021/555.

Članak 22.

**Izuzeće od zahtjeva za odobrenje za izvoz**

1. ***Odstupajući od članka 19. stavka 1.***, odobrenje za izvoz ne zahtjeva se za ***privremeni izvoz ili ponovni izvoz robe navedene u Prilogu I. u sljedećim slučajevima:***

- (a) privremeni izvoz ***vatrenog oružja koje zakonito posjeduju*** koji provode lovci, ***sudionici u rekonstrukciji povijesnih događaja***, ili sportaši streljači, kao dio njihovih osobnih stvari, tijekom putovanja u treću zemlju, pod uvjetom da nadležnom ***tijelu na izlasku putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola najmanje 10 radnih dana prije iznošenja robe iz carinskog područja Unije podnesu:***
- i. ***razloge za putovanje, posebno predočenjem poziva ili drugog dokaza o aktivnostima lova, rekonstrukcije povijesnih događaja, ili sportskog streljaštva u trećoj zemlji odredišta;***
  - ii. ***europsku oružnu propusnicu iz članka 17. Direktive (EU) 2021/555;***

*iii. koje vatreno oružje, kako je navedeno u europskoj oružnoj propusnici i drugu robu, osim vatre nog oružja, navedenu u Prilogu I. namjeravaju iznositi iz carinskog područja Unije te razloge za vrstu i količinu te robe koji odgovaraju razlozima putovanja. Količina streljiva ograničena je na najviše 800 metaka za lovce i najviše 1200 metaka za sportaše streljače.*

*U slučaju putovanja zrakom, europska oružna propusnica predočuje se nadležnom tijelu ako se odgovarajući predmeti predaju zračnom prijevozniku za prijevoz iz carinskog područja Unije.*

- (b) ponovni izvoz koji provode lovci, *sudionici u rekonstrukciji povijesnih događaja* ili sportaši streljači kao dio njihovih osobnih stvari, nakon privremenog uvoza za aktivnosti lova, *rekonstrukcije povijesnih događaja* ili sportskog streljaštva, pod uvjetom da:
- i. *roba navedena u Prilogu I. ostaje u vlasništvu osobe s poslovnim nastanom izvan carinskog područja Unije i ta se roba ponovno izvozi toj osobi;*

- ii. *roba se ponovno izvozi u roku od 90 dana od ulaska na carinsko područje Unije;*
  - iii. *doticna osoba carinskom tijelu na izlasku dostavlja referentni broj odobrenja za uvoz, a izvoznik u deklaraciji za ponovni izvoz navodi referentni broj deklaracije za privremeni uvoz;*
- (c) *roba koja nije roba Unije, koja napušta carinsko područje Unije nakon prolaska kroz državno područje jedne ili više država članica i istovremeno je stavljena u carinski postupak provoza ako se i otpremni i odredišni carinski ured nalaze u trećoj zemlji;*
- (d) *roba Unije koja privremeno napušta carinsko područje Unije i istovremeno se kreće u okviru carinskog postupka provoza, koja prolazi kroz zemlju ili područje izvan carinskog područja Unije s krajnjim odredištem u Uniji, pod uvjetom da:*
  - i. *prijenos je, prema potrebi, odobren u skladu s Direktivom (EU) 2021/555;*
  - ii. *nadležno tijelo odredišta putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola obaviješteno je o planiranom kretanju 10 radnih dana unaprijed.*

2. Nadležno tijelo putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola osobi koja podnosi informacije u skladu sa stavkom 1. točkom (a) dostavlja referentni broj.
3. Nadležno tijelo države članice suspendira postupak izvoza na razdoblje koje nije dulje od 10 radnih dana ili, ako je potrebno, na drugi način sprečava da roba navedena u Prilogu I. napusti carinsko područje Unije preko te države članice, ako ima razloga za sumnju da razlozi iz stavka 1. točke (a) koje su naveli lovci, sudionici u rekonstrukciji povijesnih događaja ili sportaši streljači nisu u skladu s odgovarajućim razmatranjima i obvezama utvrđenima u članku 24. Zbog valjano opravdanih razloga, razdoblje suspenzije iz ove točke nadležno tijelo može produljiti na 30 radnih dana. Nadležno tijelo putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola obavješćuje carinsko tijelo o svojoj odluci o dopuštanju puštanja robe ili poduzimanju daljnjih mjera.

## **Članak 23.**

### **Pojednostavljeno odobrenje za izvoz**

**1. Pojednostavljeno odobrenje za izvoz može se zatražiti u sljedećim slučajevima:**

- (a) ponovni izvoz, **u roku od 180 dana, robe navedene u Prilogu I.** nakon privremenog uvoza zbog procjene, izložbe █ ili unutarnje proizvodnje zbog popravka, pod uvjetom da **roba** ostane u vlasništvu osobe s poslovним nastanom izvan carinskog područja Unije i da se ponovno izvozi toj osobi **te da izvoznik u deklaraciji za ponovni izvoz navede referentni broj deklaracije za privremeni uvoz ili unutarnju proizvodnju;**
- (b) ponovni izvoz **robe navedene u Prilogu I.** koja se drži u privremenoj pohrani **u roku iz članka 149. Uredbe (EU) br. 952/2013;**
- (c) privredni izvoz **robe navedene u Prilogu I.** radi procjene, popravka i izložbe █, pod uvjetom da izvoznik **dokaže** zakonito posjedovanje **te robe.**

**2. Zahtjev za odobrenje za izvoz iz stavka 1. podnosi se putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola i uključuje sljedeće:**

- (a) **utvrđivanje jedne od triju svrha navedenih u stavku 1. ovog članka;**

- (b) *ime, identifikacijski broj i adresu izvoznika te podatke za kontakt;*
  - (c) *pojedinosti o vatrenom oružju, uključujući ime proizvođača ili robnu marku, zemlju ili mjesto proizvodnje, serijski broj i ako je izvedivo, model i godinu proizvodnje;*
  - (d) *datum i jedinstveni referentni broj odobrenja za držanje ili posjedovanje vatrenog oružja i odobrenja za uvoz iz zemlje koja nije članica EU-a; ili, ako je primjenjivo, upućivanje na odobrenje, na temelju Direktive (EU) 2021/555, za proizvodnju, nabavu, posjedovanje, privremeno posjedovanje ili trgovinu robom navedenom u Prilogu I. ovoj Uredbi; i*
  - (e) *u slučajevima ponovnog izvoza prethodno privremeno uvezene robe navedene u Prilogu I., upućivanje na carinsku deklaraciju na temelju koje je roba unesena na carinsko područje Unije.*
3. *Nadležno tijelo obrađuje zahtjeve za pojednostavljeno odobrenje za izvoz u roku koji nije dulji od 20 radnih dana od datuma na koji su nadležnom tijelu dostavljene sve zatražene informacije. Zbog valjano opravdanih razloga, to se razdoblje može produljiti na 40 radnih dana. Pojednostavljeno odobrenje za izvoz izdaje se putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola.*

4. *Za izdavanje pojednostavljenog odobrenja za izvoz primjenjuju se članak 20. stavak 2. ili, prema potrebi, dokaz o izuzeću od odobrenja za uvoz treće zemlje te stavci 3., 4. i 5. tog članka.*
5. *Razdoblje valjanosti pojednostavljenog odobrenja za izvoz izdanog u skladu sa stavkom 1. točkom (c) ne smije biti dulje od razdoblja valjanosti odobrenja za uvoz koje izdaje treća zemlja ili godine dana ako ta zemlja ne navodi razdoblje valjanosti ili se primjenjuje izuzeće od odobrenja za uvoz.*

Članak 24.

Obveze nadležnih tijela

1. Prilikom odlučivanja o davanju odobrenja za izvoz *ili pojednostavljenog odobrenja za izvoz* na temelju ove Uredbe, **nadležno tijelo** uzima u obzir sve odgovarajuće čimbenike, uključujući █ :
  - (a) obveze i opredjeljenja njegove države članice kao stranke odgovarajućih međunarodnih aranžmana za kontrolu izvoza ili odgovarajućih međunarodnih ugovora;
  - (b) čimbenike nacionalne vanjske i sigurnosne politike, uključujući one obuhvaćene Zajedničkim stajalištem 2008/944/ZVSP;
  - (c) čimbenike u vezi s namjeravanom krajnjom uporabom, primateljem, identificiranim konačnim korisnikom i rizikom preusmjeravanja.

2. Osim odgovarajućih čimbenika određenih u stavku 1., prilikom procjene zahtjeva za odobrenje za izvoz ili ***pojednostavnjeno odobrenje za izvoz, nadležno tijelo*** uzima u obzir je li ***podnositelj zahtjeva*** primijenio razmjerna i odgovarajuća sredstva i postupke kako bi osigurao usklađenost s odredbama i ciljevima ove Uredbe te uvjetima odobrenja.
3. Prilikom odlučivanja hoće li dati odobrenje za izvoz ***ili pojednostavnjeno odobrenje za izvoz*** na temelju ove Uredbe, ***nadležno tijelo*** poštuje svoje obveze u pogledu sankcija koje su uvedene odlukama koje je donijelo Vijeće ili odlukom Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESS) ili obvezujućom rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, posebno u vezi s embargom na oružje, ***kao i nacionalne propise kojima se provode te obveze.***

4. *Prije nego što nadležno tijelo dà odobrenje za izvoz ili pojednostavnjeno odobrenje za izvoz, ono uzima u obzir sve odbijene zahtjeve na temelju ove Uredbe. To se tijelo može prvo savjetovati s dotičnim nadležnim tijelom druge države članice. Ako nakon takvog savjetovanja nadležno tijelo odluči dati odobrenje, o tome obavješćuje dotična nadležna tijela u drugim državama članicama i dostavlja im sve odgovarajuće informacije kojima obrazlaže svoju odluku. Ta se razmjena informacija bez odgode odvija putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola.*
5. *Nadležno tijelo na temelju upravljanja rizicima prati jesu li uvjeti odobrenja ispunjeni. Uvjeti dozvola koje se daju na razdoblje dulje od dvije godine prate se nakon dvije godine.*

Članak 25.

Odbijanja, poništenja, suspenzije, izmjene ili opozivi odobrenja za izvoz

1. *Nadležno tijelo odbija dati odobrenje za izvoz ili pojednostavnjeno odobrenje za izvoz ako je ispunjen bilo koji od sljedećih uvjeta:*
  - (a) *nisu ispunjene obvezе i čimbenici iz članka 24. stavka 1.;*

- (b) podnositelj zahtjeva jest **fizička osoba** i upisan je u kaznenu evidenciju zbog ponašanja koje predstavlja kazneno djelo navedeno u članku 2. stavku 2. Okvirne odluke 2002/584/PUP ┌ ili zbog bilo kakvog drugog ponašanja, pod uvjetom da predstavlja kazneno djelo za koje je propisana najveća kazna od najmanje četiri godine zatvora ┌ ;
- (c) **vatreno oružje koje se izvozi** proglašeno je izgubljenim, ukradenim ili se na drugi način traži njegova zapljena;
- (d) **podnositelj zahtjeva jest pravna osoba i jedna od sljedećih osoba upisana je u kaznenu evidenciju iz točke (b):**
  - i. **podnositelj zahtjeva;**
  - ii. **osoba ili osobe koje upravljaju podnositeljem zahtjeva ili kontroliraju njegovo upravljanje;**
- (e) **postoje jasne naznake koje upućuju na to da bilo koja od osoba uključenih u transakciju predstavlja sigurnosnu prijetnju ili prijetnju javnoj sigurnosti ili da osobe navedene u točki (b) ili (d) ne mogu ispuniti obveze koje su im nametnute Direktivom (EU) 2021/555, ovom Uredbom ili bilo kojim odobrenjima izdanima u pogledu njihova vatrenog oružja.**

2. Za potrebe stavka 1. države članice putem sustava uspostavljenog Okvirnom odlukom 2009/315/PUP pribavljaju informacije o prethodnim osuđujućim kaznenim presudama izrečenima podnositelju zahtjeva u drugim državama članicama.
3. Za potrebe stavka 1. točke (c) države članice provjeravaju □ postoji li unos za to vatreno oružje u Schengenskom informacijskom sustavu.
4. Nadležno **tijelo** poništava, suspendira, mijenja ili opoziva odobrenje za izvoz **ili pojednostavljeno odobrenje za izvoz ako uvjeti za njegovo davanje nisu ispunjeni ili više nisu ispunjeni. Ako nadležno tijelo donosi takve odluke**, informacije o tome **bez odgode** stavlja na raspolaganje carinskom **tijelu** putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola.
5. Ako nadležno **tijelo** suspendira odobrenje za izvoz, njegova konačna **odluka bez odgode se** putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola **stavlja na raspolaganje** ostalim državama članicama na kraju razdoblja suspenzije.

6. Ako je nadležno *tijelo* odbilo dati odobrenje za izvoz ili *pojednostavnjeno odobrenje za izvoz, njegova* konačna *odluka bez odgode* se evidentira u *elektroničkom sustavu za izdavanje dozvola*.

7. Sve informacije razmijenjene u skladu s odredbama ovog članka moraju biti u skladu s odredbama članka 28. u vezi s njihovom povjerljivošću.

## Članak 26.

### Dokaz o primitku

1. U roku od **45 dana** nakon izlaska *iz* carinskog područja Unije izvoznik nadležnom tijelu koje je *izdalo* odobrenje za izvoz dostavlja dokaz o primitku otpremljene pošiljke *robe navedene u Prilogu I.* u trećoj zemlji uvoza, što se posebno osigurava dostavljanjem odgovarajućih carinskih uvoznih dokumenata. *Ta se obavijest šalje putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola.*

2. Ako ne postoji takav dokaz o primitku otpremljenih pošiljaka iz stavka 1., ***nadležno tijelo države članice koje je izdalo odobrenje za izvoz bez odgode*** traži od carinskog ***tijela*** izvoza da potvrdi da su obavljene ***carinske formalnosti povezane s izlazom robe i da je roba navedena u Prilogu I.*** izašla iz carinskog područja Unije. ***Ako carinska tijela potvrde izlazak, nadležno tijelo koje je izdalo odobrenje za izvoz*** od treće zemlje uvoznice traži da potvrdi primitak otpremljene pošiljke ***robe***.
3. ***Ako nadležno tijelo od treće zemlje uvoznice ne može dobiti potvrdu o primitku kako je utvrđeno u stavku 2. ovog članka, evidentira tu informaciju u elektroničkom sustavu za izдавanje dozvola.***

*Poglavlje IV.*  
*NADZOR I KONTROLE*

**Članak 27.**

Provjere nakon otpreme

1. Nadležno **tijelo** koje daje odobrenje za izvoz **može** provoditi provjere nakon otpreme kako bi osiguralo da je **izvoz robe navedene u Prilogu I.** u skladu s obvezama preuzetima u **izjavi korisnika** kako je utvrđena u Prilogu IV. **ili da je roba stigla na planirano krajnje odredište.**
2. **Nadležna tijela i carinska tijela surađuju međusobno i, prema potrebi, s tijelima trećih zemalja kako bi provjerila obveze preuzete u izjavi korisnika kako je u utvrđena u Prilogu IV. ili dolazak robe na planirano krajnje odredište. Kontrole se mogu, prema potrebi, provoditi u trećim zemljama, pod uvjetom da su te treće zemlje s time suglasne, u okviru suradnje s upravnim tijelima tih trećih zemalja.** Države članice **mogu od Komisije zatražiti potporu u provedbi takvih kontrola.**



## Članak. 28

### Razmjena informacija i suradnja među tijelima

1. Komisija, nadležna tijela i carinska tijela blisko surađuju i razmjenjuju informacije **kako bi osigurali provedbu ove Uredbe.**
2. Informacije o riziku, uključujući analizu rizika i rezultate kontrole, koje su relevantne za izvršenje ove Uredbe, a posebno u vezi sa sumnjom na **nezakonitu trgovinu robom navedenom u Prilogu I.** razmjenjuju se i obrađuju **na sljedeći način:** **█**
  - (a) **informacije iz članka 46. stavka 5. Uredbe (EU) br. 952/2013 razmjenjuju se među carinskim tijelima;**
  - (b) **informacije iz članka 47. stavka 2. Uredbe (EU) br. 952/2013 razmjenjuju se između carinskih tijela i Komisije;**
  - (c) **informacije iz članka 47. stavka 2. Uredbe (EU) br. 952/2013 razmjenjuju se među carinskim tijelima i nadležnim tijelima, uključujući nadležna tijela različitih drugih država članica.**

3. *Razmjena i obrada informacija kako je utvrđeno u stavku 2. točkama (a) i (b) ovog članka provodi se putem sustava uspostavljenog u tu svrhu člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 952/2013. Ako carinska tijela razmjenjuju povjerljive informacije, ona te informacije priopćuju Komisiji i nadležnim tijelima u skladu s člankom 12. Uredbe (EU) br. 952/2013.*
4. *Razmjena informacija između carinskih tijela i nadležnih tijela obavlja se sredstvima uspostavljenima na nacionalnoj razini ili putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola.*
5. *Uredba Vijeća (EZ) br. 515/97<sup>32</sup> primjenjuje se mutatis mutandis na mjere na temelju ovog članka .*

#### Članak 29.

##### Postupci pri uvozu i izvozu

1. Prilikom obavljanja carinskih formalnosti *za robu navedenu u Prilogu I. deklarant u carinskoj deklaraciji ili deklaraciji za ponovni izvoz navodi upućivanje na odobrenje koje je dalo nadležno tijelo na temelju članaka 9., 11., 19. ili 23. ili referentni broj koji je dostavilo nadležno tijelo u skladu s člankom 22. Ako se za obavljanje carinskih formalnosti upotrebljava karnet ATA, te se informacije navode u jednom od njegovih dijelova.*

---

<sup>32</sup> Uredba Vijeća (EZ) br. 515/97 od 13. ožujka 1997. o uzajamnoj pomoći upravnih tijela država članica i o suradnji potonjih s Komisijom radi osiguravanja pravilne primjene propisa o carinskim i poljoprivrednim pitanjima (SL L 82, 22.3.1997., str. 1.).

2. *Sve informacije i dokumentaciju potrebne za dokazivanje sukladnosti robe navedene u Prilogu I. uvoznik ili izvoznik dostavlja, u skladu sa zahtjevom nadležnog tijela, na službenom jeziku države članice u kojoj se to tijelo nalazi ili na engleskom jeziku.*
3. *Ako je međusobno povezivanje iz članka 34. stavka 7. operativno, carinsko tijelo nakon prihvaćanja carinske deklaracije ili deklaracije za ponovni izvoz robe navedene u Prilogu I. provjerava valjanost odobrenja putem okruženja jedinstvenog sučelja za carinu. Provjera se obavlja elektroničkim putem i automatski.*
4. *Ako carinsko tijelo pusti robu navedenu u Prilogu I. u carinski postupak ili za ponovni izvoz, puštanje se elektroničkim putem i automatski priopćuje elektroničkom sustavu za izdavanje dozvola putem okruženja jedinstvenog sučelja za carinu nakon što međusobno povezivanje iz članka 34. stavka 7. postane operativno. Ako se roba navedena u Prilogu I. stavlja u postupak privremenog uvoza, privremeno izvozi ili ponovno izvozi s pomoću karneta ATA, carinsko tijelo evidentira informacije o puštanju robe u elektronički sustav za izdavanje dozvola.*

5. Ne dovodeći u pitanje ovlasti koje su mu dodijeljene na temelju Uredbe (EU) br. 952/2013, carinsko ***tijelo ne pušta robu navedenu u Prilogu I. u carinski postupak ili za ponovni izvoz, i u roku od 24 sata obavješćuje nadležno tijelo sredstvima uspostavljenima na nacionalnoj razini ili putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola, koje donosi odluku o postupanju s tom robom*** ako ima razloga sumnjati:
- (a) da relevantne informacije nisu uzete u obzir kada je odobrenje dano; ili
  - (b) da su se okolnosti u bitnome promijenile od davanja odobrenja;
  - (c) ***da roba može biti obuhvaćena područjem primjene ove Uredbe; ili***
  - (d) ***da u drugim okolnostima ta roba nije u skladu s ovom Uredbom.***

***Nadležno tijelo odgovara carinskom tijelu sredstvima uspostavljenima na nacionalnoj razini ili putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola u roku od 10 radnih dana.***

Iz propisno obrazloženih razloga, to se razdoblje može produljiti na 30 radnih dana. ***Ako nadležno tijelo ne odgovori u zadatom roku, carinsko tijelo pušta robu u skladu s člankom 194. Uredbe (EU) br. 952/2013.***

Članak 30.

**Otkrivanje pošiljke koja nije u skladu sa zahtjevima**

1. *Ako carinsko tijelo otkrije pošiljku robe navedene u Prilogu I. koja nije u skladu s obvezama utvrđenima u ovoj Uredbi, ono poduzima odgovarajuće mjere kako bi osiguralo da roba ostane pod carinskim nadzorom i u roku od 24 sata o tome obavješćuje nadležno tijelo.*
2. *Nadležno tijelo u roku od najviše 10 radnih dana odlučuje o postupanju s tom robom i obavješćuje carinsko tijelo o svojoj odluci o dozvoli puštanja robe ili poduzimanju daljnjih mjera. Iz propisno obrazloženih razloga, to se razdoblje može produljiti na 30 radnih dana.*
3. *Carinsko tijelo osigurava da se odluka nadležnog tijela o robi pod carinskim nadzorom provodi u skladu s carinskim zakonodavstvom.*
4. *Ako je pošiljka nesukladne robe otpremljena iz druge države članice ili je namijenjena za drugu državu članicu, nadležno tijelo države članice u kojoj je pošiljka robe otkrivena bez odgode putem elektroničkog sustava za izdavanje dozvola obavješćuje nadležno tijelo države članice otpreme ili odredišta o mjerama poduzetima u vezi s robom i razlozima za to.*

5. U slučaju *osnovane* sumnje *u nezakonitu* trgovinu *robom navedenom u Prilogu I., tu robu bi trebalo zaplijeniti ili zadržati, a* informacije povezane s *robom zaplijenjenom ili zadržanom* tijekom carinskih provjera carinsko tijelo *bez odgode* razmjenjuje:
- (a) *s nadležnim tijelom u svojoj državi članici; i*
  - (b) *s nadležnim tijelima država članica iz članka 40. stavka 2. putem Europolove mrežne aplikacije za sigurnu razmjenu informacija.*
6. Podaci o zapljeni ili *zadržavanju* uključuju, *čim su* dostupne, sljedeće informacije:
- (a) pojedinosti o vatrenom oružju, uključujući ime proizvođača ili robnu marku, zemlju ili mjesto proizvodnje, serijski broj i godinu proizvodnje, ako već nisu dio serijskog broja, i model, ako je izvedivo, kao i količine;
  - (b) kategoriju vatrenog oružja u skladu s Prilogom I.;

- (c) informacije o proizvodnji uključujući ponovnu aktivaciju onesposobljenog vatrenog oružja, preinaku oružja za uzbunjivanje i signalizaciju, ručno izrađenog vatrenog oružja proizvedenog aditivnom proizvodnjom ili druge relevantne informacije;
- (d) zemlju podrijetla;
- (e) zemlju *otpreme*,
- (f) zemlju odredišta;
- (g) prijevozno sredstvo i matičnu zemlju prijevoznog poduzeća ili osobe, uključujući, ovisno o slučaju, „kontejner”, „kamion ili kombi”, „osobno vozilo”, „autobus”, „vlak”, „komercijalno zrakoplovstvo”, „opće zrakoplovstvo” ili „poštanski teret i pakete”, ***zajedno s, prema potrebi, registracijskim brojem korištenog prijevoznog sredstva;***
- (h) mjesto i vrstu zapljene *ili zadržavanja*, uključujući, ovisno o slučaju, „unutar države”, „granični prijelaz”, „kopnenu granicu”, „zračnu luku” ili „pomorsku luku”.

7. ***Članak 6. stavak 1. ne sprečava carinsko tijelo od primjene članka 198. stavka 2. Uredbe (EU) br. 952/2013. Ako carinsko tijelo provede uništenje robe u skladu s odlukom nadležnog tijela, troškovi uništenja snose se u skladu s člankom 198. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 952/2013.***

8. *Komisija provedbenim aktom određuje sustav koji će se upotrebljavati za prikupljanje godišnjih statističkih podataka o zapljenama i zadržavanju robe navedene u Prilogu I. Taj se provedbeni akt donosi u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 43. stavka 2.*

POGLAVLJE V.

**UPRAVA, DIGITALIZACIJA I ■ SURADNJA**

Članak 31.

Pohranjivanje informacija o uvozu, **izvozu i ponovnom izvozu robe navedene u Prilogu I.**

1. ■ Države članice čuvaju, najmanje 20 godina, sve informacije povezane s **uvozom, izvozom i ponovnim izvozom robe navedene u Prilogu I.** koje su potrebne za praćenje i identifikaciju te **robe** te za sprečavanje i otkrivanje **nezakonite trgovine tom robom.**
2. **Informacije iz stavka 1. ovog članka uključuju informacije u skladu s člankom 21. stavkom 1. mutatis mutandis.**
3. **Stavak 1. se ne primjenjuje na uvoz i izvoz iz članka 12. stavka 1. točke (a) i članka 22. stavka 1. točaka (a) i (b).**

Članak 32.

Statistički podaci i godišnje izvješće

1. *Komisija, uz savjetovanje sa Skupinom za koordinaciju u području uvoza i izvoza vatrenog oružja iz članka 39. stavka 1., svake godine najkasnije 31. listopada Europskom parlamentu i Vijeću podnosi javno godišnje izvješće o provedbi ove Uredbe. U izvješću se navode sljedeće informacije:*
  - (a) broj *danih odobrenja za uvoz i izvoz na kraju prethodne godine na carinskom području Unije na razini država članica;*
  - (b) *količine robe navedene u Prilogu I. uvezene i izvezene na carinsko područje Unije tijekom prethodne godine, prema kategoriji i potkategoriji kako su navedene u Prilogu I., prema podrijetlu i zemlji odredišta na razini država članica;*
  - (c) *carinsku vrijednost uvoza i izvoza iz točke (b) na razini EU-a;*
  - (d) *broj odbijenih zahtjeva tijekom prethodne godine i razloge odbijanja;*

- (e) broj zapljena, količinu robe navedene u Prilogu I. koja je zaplijenjena ili zadržana tijekom prethodne godine po kategorijama;
  - (f) količinu i rezultate provjera nakon otpreme na razini država članica tijekom prethodne godine;
  - (g) broj kršenja i sankcija povezanih s izvršenjem Uredbe na razini država članica tijekom prethodne godine.
2. Komisiji se daje pristup statističkim podacima prikupljenima u elektroničkom sustavu za izdavanje dozvola i sustavu koji se treba utvrditi u skladu s člankom 30. stavkom 8.
3. Države članice svake godine do 31. srpnja Komisiji dostavljaju informacije iz stavka 1. točaka (f) i (g).
4. Ti statistički podaci i godišnje izvješće ne uključuju osobne podatke, poslovno osjetljive informacije ili zaštićene informacije u području obrane, vanjske politike ili nacionalne sigurnosti.

### **Članak 33.**

#### **Administrativne pristojbe**

*Države članice mogu propisati pristojbu za pokrivanje administrativnih troškova obrade zahtjeva za izdavanje odobrenja.*

### **Članak 34.**

#### **Elektronički sustav za izdavanje dozvola**

1. Komisija uspostavlja i održava **siguran i šifriran** elektronički sustav za izdavanje dozvola u pogledu odobrenja za uvoz i izvoz, **registracija, informacija i** odluka povezanih s njima na temelju članaka 9., 11., 12., 13., 19., 22., 23., 25., 26., 28., 29. i 30.

Elektronički sustav za izdavanje dozvola pruža barem sljedeće funkcionalnosti:

- (a) registraciju ┌ osoba koje prije **podnošenja prvog zahtjeva imaju pravo zatražiti odobrenje ili pojednostavljenje na temelju** ove Uredbe i, **ako je primjenjivo**, uključivanje registracijskog i identifikacijskog broja gospodarskog subjekta (EORI) ┌ u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) br. 952/2013 u registracijski profil;

- (b) omogućivanje elektroničkog postupka za traženje, davanje, *izdavanje i pohranu odobrenja ili pojednostavljenja na temelju ove Uredbe*;
- (c) *omogućivanje međusobnog povezivanja s nacionalnim elektroničkim sustavom za izdavanje dozvola putem kojeg se odobrenja ili pojednostavljenja na temelju ove Uredbe mogu zatražiti, dati i izdavati u državama članicama te omogućivanje prijenosa informacija o njima*;
- (d) *omogućivanje međusobnog povezivanja s nacionalnim carinskim tijelima putem okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu iz članka 4. Uredbe (EU) 2022/2399, uključujući, prema potrebi, upravljanje količinom odobrene robe*;
- (e) omogućivanje nadležnim tijelima **█** i *carinskim tijelima* da izrade profile rizika *za osobe ovlaštene ili registrirane u skladu s ovom Uredbom za uvoz, izvoz ili ponovni izvoz robe* navedene u Prilogu I. te izradu profila *za tu robu. To uključuje automatska upozorenja o nepostojanju dokaza o primitku*;

- (f) omogućivanje administrativne pomoći i suradnje nadležnih tijela i Komisije u pogledu razmjene informacija i statističkih podataka o uporabi elektroničkog sustava za izdavanje dozvola;
- (g) omogućivanje *razmjene informacija, uključujući odbijene zahtjeve i razloge za odbijanje davanja odobrenja, među nadležnim tijelima* za ┌ provedbu ove Uredbe;
- (h) *omogućivanje komunikacije između nadležnih tijela i osoba koje traže odobrenje ili pojednostavljenjenje te učitavanje dokaza o primitku;*
- (i) *omogućivanje komunikacije između nadležnih tijela, Komisije i carinskih tijela za potrebe provedbe ove Uredbe;*
- (j) *uz iznimku osobnih podataka, omogućivanje vođenja statistike o informacijama kao što su broj odobrenja, količine i vrijednosti stvarnog uvoza i izvoza te broj odbijenih zahtjeva za davanje odobrenja za robu navedenu u Prilogu I., prema podrijetlu i odredištu te razloge za odbijanje.*

2. Komisija provedbenim aktima utvrđuje pravila za funkcioniranje elektroničkog sustava za izdavanje dozvola, uključujući pravila koja se odnose na obradu osobnih podataka i razmjenu podataka s drugim sustavima informacijske tehnologije. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom *ispitivanja* iz članka **43. stavka 2.**
3. Komisija omogućuje pristup elektroničkom sustavu za izdavanje dozvola:
  - (a) *carinskim tijelima i nadležnim tijelima za potrebe izvršavanja njihovih obveza na temelju ove Uredbe i carinskog zakonodavstva;*
  - (b) *osobi koja traži odobrenje ili pojednostavljenje. Te osobe imaju pristup samo informacijama koje se odnose na njih;*
  - (c) *relevantnim službama Komisije za potrebe održavanja sustava, razmjene podataka u skladu sa stavkom 1. točkama (e), (f), i (i) te prikupljanja podataka u skladu sa stavkom 1. točkom (j).*

4. Komisija osigurava međusobno povezivanje elektroničkog sustava za izdavanje dozvola i nacionalnih elektroničkih sustava za izdavanje dozvola, ako su uspostavljeni.
5. ***Obrada osobnih podataka u okviru elektroničkog sustava za izdavanje dozvola provodi se u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725 ili Uredbom (EU) 2016/679, ovisno o slučaju.***
6. ***Taj elektronički sustav za izdavanje dozvola uspostavlja se najmanje 24 mjeseca nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe.***
7. ***Za potrebe provjere iz članka 29. stavka 3. i komunikacije iz članka 29. stavka 4. ove Uredbe elektronički sustav razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja EU-a za carinu uspostavljen Uredbom (EU) 2022/2399 povezuje elektronički sustav za izdavanje dozvola s okruženjem jedinstvenog sučelja EU-a za carinu. To međusobno povezivanje uspostavlja se najkasnije... [SL: 72 mjeseca od datuma stupanja na snagu].***

Članak 35.

**| Obveze u pogledu informiranja i izvješćivanja**

1. *Države članice 1. srpnja svake godine Komisiji dostavljaju izvješće o modelima oružja za uzbunjivanje i signalizaciju koji su provjereni i za koje je utvrđeno da ih nije moguće preinaciti. O tim se izvješćima raspravlja u okviru Skupine za koordinaciju iz članka 39.*
2. *Države članice svake dvije godine izvješćuju Skupinu za koordinaciju o rezultatima praćenja odobrenja iz članka 10. stavka 8. i članka 24. stavka 5. O tim se izvješćima raspravlja u okviru Skupine za koordinaciju osnovane člankom 39.*

POGLAVLJE VI.

OPĆE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 36.

Sigurni postupci

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale sigurnost svojih postupaka izdavanja odobrenja i mogućnost provjere ili potvrđivanja vjerodostojnosti dokumenata odobrenja.

2. Provjera i potvrđivanje se također, prema potrebi, mogu osigurati i diplomatskim kanalima.

### Članak 37.

#### Zadaće nadležnih tijela

1. Kako bi se osigurala pravilna primjena ove Uredbe, države članice poduzimaju potrebne i razmjerne mjere koje njihovom nadležnom *tijelu* omogućuju:

- (a) *izvršavanje, uz sve potrebne mjere, primjene ove Uredbe, uključujući oduzimanje i prodaju ili uništenje robe navedene u Prilogu I.;*
- (b) prikupljanje informacija o svim narudžbama ili transakcijama koje uključuju *robu navedenu u Prilogu I.*; i
- (c) utvrđivanje *ispunjavaju* li se pravilno *obvezе osobe na temelju ove Uredbe*, što posebno može uključivati ovlast ulaska u prostore *te osobe i drugih* osoba koje zanima *dotična* transakcija.

2. *Na zahtjev treće zemlje izvoza koja je država stranka Protokola UN-a o vatrenom oružju u trenutku izvoza, nadležno tijelo države članice koja izdaje odobrenje za uvoz koje se upotrebljava za izvoz iz treće zemlje potvrđuje uvoz ili privremenu pohranu robe navedene u Prilogu I. na koju se odnosi odobrenje za uvoz.*

*Članak 38.*

*Izvršenje* █

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na kršenja ove Uredbe, *o njima obavještavaju Europsku komisiju* i poduzimaju sve potrebne mjere u cilju osiguranja njihove provedbe. Predviđene sankcije učinkovite su, proporcionalne i odvraćajuće.
2. Sustav zaštite zviždača uspostavljen Direktivom (EU) **2019/1937** primjenjuje se na osobe koje prijavljuju povrede odredaba ove Uredbe.

*Članak 39.*

***Stručna*** skupina za koordinaciju

1. Osniva se Skupina za koordinaciju u području uvoza i izvoza vatrenega oružja („Skupina za koordinaciju“) kojom predsjedava predstavnik Komisije. Skupina se sastoji od predstavnika ***nadležnih*** tijela iz članka 40. stavka 2.
2. Skupina za koordinaciju razmatra svako pitanje u vezi s primjenom ove Uredbe koje može postaviti predsjednik ili predstavnik ***nadležnih*** tijela iz članka 40. stavka 2. ***Obrada i uporaba informacija koja se provodi u skladu s ovim stavkom u skladu je s odredbama članka 28. stavka 5. koje se odnose na njihovu povjerljivost.***
3. Predsjednik Skupine za koordinaciju ili Skupina za koordinaciju, kada god je to potrebno, savjetuju se sa svim odgovarajućim dionicima na koje se odnosi ova Uredba.

## Članak 40.

### Provedbene zadaće

1. Svaka država članica obavješćuje Komisiju o zakonima i drugim propisima donesenima u provedbi ove Uredbe, uključujući mjere iz članka **38**.
2. Do... /šest mjeseci nakon **datuma** stupanja na snagu ove Uredbe/ svaka država članica **imenuje** nacionalno tijelo ili tijela **nadležna za provedbu ove Uredbe** i o tome obavješćuje ostale države članice i Komisiju.
3. Na temelju tih informacija, Komisija na svojim internetskim stranicama objavljuje i ažurira popis tih tijela **ako i kada dođe do promjena**.
4. Na zahtjev Skupine za koordinaciju, a u svakom slučaju svakih 10 godina, Komisija preispituje provedbu ove Uredbe i podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o njezinoj primjeni, a to izvješće može uključivati prijedloge za njezinu izmjenu. Države članice dostavljaju Komisiji sve odgovarajuće informacije za pripremu izvješća . Komisija objavljuje prvo privremeno izvješće o primjeni najkasnije pet godina nakon stupanja na snagu ove Uredbe.

Članak 41.  
Delegirani akti

1. Komisija **je usto** ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 42. ove Uredbe kako bi:
  - (a) izmijenila Prilog I. ovoj Uredbi na temelju izmjena Priloga I. Uredbi (EEZ) br. 2658/87 te na temelju izmjena Priloga I. Direktivi (EU) 2021/555;
  - (b) izmijenila priloge II., **III. i IV.** ovoj Uredbi.
  - (c) **dopunila ovu Uredbu tako da odredi dio karneta ATA u kojem deklarant u skladu s člankom 29. stavkom 1. navodi upućivanje na odobrenje koje je dalo nadležno tijelo ili referentni broj koji je dostavilo nadležno tijelo.**

## Članak 42.

### Ovlast za donošenje delegiranih akata

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz **članka 9. stavka 6., članka 19. stavka 7. i članka 41.** dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme.
3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz **članka 9. stavka 6., članka 19. stavka 7. i članka 41.** Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.
4. Čim doneše delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

5. Delegirani akt donesen na temelju ***članka 9. stavka 6., članka 19. stavka 7. i***  
članka 41.stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca  
od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav  
prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju  
da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog  
parlamenta ili Vijeća .

Članak 43.

Postupak odbora

1. Komisiji pomaže odbor. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. ***Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se postupak ispitivanja iz članka 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.***
3. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se ***savjetodavni postupak iz*** članka 4. Uredbe (EU) br. 182/2011.

Članak 44.

Prijelazno razdoblje

1. *Do datuma početka primjene navedenog u članku 46. stavku 2., za potrebe provedbe članka 32. stavka 1. države članice šalju sljedeće informacije:*
  - (a) *broj danih odobrenja za uvoz i izvoz na kraju prethodne godine na carinskom području Unije na razini država članica;*
  - (b) *broj odbijenih zahtjeva za odobrenja za izvoz tijekom prethodne godine i razloge odbijanja;*
  - (c) *broj kršenja i sankcija povezanih s izvršenjem Uredbe tijekom prethodne godine.*
2. *Odobrenja za uvoz ili izvoz robe navedene u Prilogu I., podložna člancima 9., 11., 19. i 23. i dana prije... [datum početka primjene članaka 9., 11., 19. i 23.], ostaju valjana u razdoblju od najviše dvanaest mjeseci od... [datum početka primjene članaka 9., 11., 19. i 23.).]*

3. *Odobrenja za uvoz ili izvoz robe navedene u Prilogu I. koja su zatražena prije... [datum početka primjene članaka 9., 11., 19. i 23.] i koja su u tijeku na taj datum, daju se u skladu s odredbama koje su se primjenjivale prije tog datuma. Ta odobrenja valjana su u razdoblju u od najviše dvanaest mjeseci od... [datum početka primjene članaka 9., 11., 19. i 23.].*
4. *Količinska ograničenja uvoza robe navedene u Prilogu I. iz članka 14., koja su na snazi u državama članicama na datum stupanja na snagu ove Uredbe, priopćuju se Komisiji u skladu s postupkom utvrđenim na temelju članaka od 15. do 17. Takva obavijest šalje se najkasnije prije datuma početka primjene navedenog u članku 46. stavku 2.*

|

#### Članak 45.

##### Stavljanje izvan snage

Uredba (EU) br. 258/2012 stavlja se izvan snage.

Upućivanja na uredbu stavljenu izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s koreacijskom tablicom iz Priloga V. ovoj Uredbi.

Članak 46.

**Stupanje na snagu i primjena**

1. Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.
2. **Primjenjuje se od ... [datum 48 mjeseci nakon datuma stupanja na snagu ove Uredbe].**
3. **Neovisno o stavku 2., članak 2. stavak 2., članak 8. stavak 2., članak 9. stavak 1., članak 9. stavak 6., članak 11. stavak 6., članci 14., 15., 16., 17. i 18., članak 19. stavak 7., članak 30. stavak 7., članci 34., 35., 38., 39., 40., 41., 42., 43., 44. i 46. primjenjuju se od... [datum stupanja na snagu ove Uredbe].**

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Europski parlament  
Predsjednica*

*Za Vijeće  
Predsjednik/Predsjednica*

PRILOG I.

I: Popis vatrenog oružja i streljiva u skladu s Direktivom (EU) 2021/555.

OPIS	Oznaka KN
Kategorija A – zabranjeno vatreno oružje	
(1) Eksplozivni vojni projektili i bacači.	9301 10 00 9301 20 00 9306 90 10
(2) Automatsko vatreno oružje.	9301 90 00
(3) Vatreno oružje koje je skriveno u drugim predmetima.	ex 9302 00 00 ex 9303 10 00 ex 9303 90 00 9301 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
(4) Streljivo s pancirnim, eksplozivnim ili zapaljivim projektilima, te projektili za takvo streljivo.	9306 30 30 9306 90 10 ex 9306 21 00
(5) Streljivo za pištolje i revolvere koje ekspandira na cilju te meci za takvo streljivo, osim streljiva za lov ili športsko oružje za osobe kojima je dozvoljeno koristiti ga.	ex 9306 30 10 9306 30 30

(6)	Automatsko vatreno oružje koje je preinačeno u poluautomatsko vatreno oružje.	9301 90 00 ex 9302 00 00
(7)	Bilo koje od sljedećeg poluautomatskog vatenog oružja sa središnjom udarnom iglom:	
	(a) kratko vatreno oružje koje omogućuje ispaljivanje više od 21 naboja bez ponovnog punjenja, ako: <ul style="list-style-type: none"><li>– je spremnik kapaciteta većeg od 20 naboja dio tog vatenog oružja; ili</li><li>– se u njega umeće odvojivi spremnik kapaciteta većeg od 20 naboja;</li></ul>	ex 9302 00 00
	(b) dugo vatreno oružje koje omogućuje ispaljivanje više od 11 naboja bez ponovnog punjenja, ako: <ul style="list-style-type: none"><li>– je spremnik kapaciteta većeg od 10 naboja dio tog vatenog oružja; ili</li><li>– se u njega umeće odvojivi spremnik kapaciteta većeg od 10 naboja.</li></ul>	ex 9303 30 00 9301 90 00 ex 9303 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
(8)	Poluautomatsko dugo vatreno oružje, to jest vatreno oružje izvorno namijenjeno ispaljivanju s ramena koje se može skratiti na duljinu manju od 60 cm, a da ne izgubi svoju funkciju, i to sklopivim ili teleskopskim kundakom ili kundakom koji se može ukloniti bez uporabe alata.	9301 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00

(9)	Svako vatreno oružje u ovoj kategoriji koje je preinačeno da ispaljuje streljivo bez projektila, neškodljive nadražujuće tvari, druge aktivne tvari ili pirotehničko streljivo ili u paradno ili akustično oružje.	9301 90 00 ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
-----	--	---

Kategorija B – vatreno oružje za koje je potrebno odobrenje

(1)	Repetirajuće kratko vatreno oružje.	ex 9302 00 00
(2)	Jednostrijelno kratko vatreno oružje sa središnjom udarnom iglom.	ex 9302 00 00
(3)	Jednostrijelno kratko vatreno oružje s rubnim paljenjem, ukupne dužine manje od 28 cm.	ex 9302 00 00
(4)	Poluautomatsko dugo vatreno oružje kod kojeg spremnik i ležište naboja zajedno primaju više od tri naboja, u slučaju vatrelog oružja s rubnim paljenjem, odnosno više od tri ali manje od dvanaest naboja, u slučaju vatrelog oružja sa središnjom udarnom iglom.	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(5)	Poluautomatsko kratko vatreno oružje, osim onog navedenog u točki 7. podtočki (a) kategorije A.	ex 9302 00 00

(6)	Poluautomatsko dugo vatreno oružje navedeno u točki 7. podtočki (b) kategorije A kod kojeg spremnik i ležište naboja ne mogu zajedno primiti više od tri naboja, pri čemu je spremnik odvojiv odnosno nije sigurno da se uobičajenim alatom ne može preinačiti u oružje kod kojeg spremnik i ležište naboja zajedno primaju više od tri naboja.	ex 9303 20 10  ex 9303 20 95  ex 9303 30 00  ex 9303 90 00
(7)	Repetirajuće i poluautomatsko dugo vatreno oružje s glatkom cijevi ukupne dužine do 60 cm.	ex 9303 20 10  ex 9303 20 95
(8)	Svako vatreno oružje u ovoj kategoriji koje je preinačeno da ispaljuje streljivo bez projektila, neškodljive nadražujuće tvari, druge aktivne tvari ili pirotehničko streljivo ili u paradno ili akustično oružje.	ex 9302 00 00  ex 9303 20 10  ex 9303 20 95  ex 9303 30 00  ex 9303 90 00
(9)	Poluautomatsko vatreno oružje za civilnu uporabu koje je slično oružju s automatskim mehanizmom, osim onog navedenog u točki 6., 7. ili 8. kategorije A.	ex 9302 00 00  ex 9303 20 10  ex 9303 20 95  ex 9303 30 00  ex 9303 90 00

Kategorija C – vatreno oružje i oružje koje je potrebno prijaviti		
(1)	Repetirajuće dugo vatreno oružje, osim onog navedenog u točki 7. kategorije B.	ex 9303 20 95  ex 9303 30 00  ex 9303 90 00
(2)	Jednostrijelno dugo vatreno oružje s jednom ili više užljebljenih cijevi.	ex 9303 20 95  ex 9303 30 00  ex 9303 90 00
(3)	Poluautomatsko dugo vatreno oružje, osim onog navedenog u kategoriji A ili B.	ex 9303 30 00  ex 9303 20 10  ex 9303 20 95  ex 9303 90 00
(4)	Jednostrijelno kratko vatreno oružje s rubnim paljenjem ukupne dužine najmanje 28 cm.	ex 9302 00 00
(5)	Svako vatreno oružje u ovoj kategoriji koje je preinačeno da ispaljuje streljivo bez projektila, neškodljive nadražujuće tvari, druge aktivne tvari ili pirotehničko streljivo ili u paradno ili akustično oružje.	ex 9303 20 10  ex 9303 20 95  ex 9303 30 00  ex 9303 90 00

(6)	Vatreno oružje razvrstano u kategoriju A ili B ili u ovu kategoriju koje je onesposobljeno u skladu s Provedbenom uredbom (EU) 2015/2403.	ex 9304 00 00
(7)	Jednostrijelno dugo vatreno oružje s glatkim cijevima stavljeni na tržište 14. rujna 2018. ili nakon tog datuma.	9303 10 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95

II: Vatreno oružje i streljivo koje nije navedeno u dijelu I. i bitne komponente.

(1)	Kolekcije i kolecionarski primjerici od povijesnog značaja  ■	ex 9705 10 00  ex 9706 10 00  ex 9706 90 00
-----	---	---

(2)	Streljivo: kao cjelina ili njegove komponente, uključujući čahure, inicijalne kapsule, potisni barut, zrna ili projektile, koji se koriste u vatrenom oružju, pod uvjetom da i te komponente podliježu odobrenju u odgovarajućoj državi članici.	ex 3601 00 00 9306 21 00 ex 9306 29 00 ex 9306 30 10 ex 9306 30 30 ex 9306 30 90 ex 9306 90 10 ex 9306 90 90
(3)	Sve bitne komponente vatrenog oružja, među ostalim i polugotove, <i>uključujući polugotovo vatreno oružje.</i>	ex 9305 10 00 ex 9305 20 00 ex 9305 91 00 ex 9305 99 00

### III: Oružje za uzbunjivanje i signalizaciju koje nije moguće preinaciti

(1)	Oružje za uzbunjivanje i signalizaciju iz članka 8. ove Uredbe koje nije moguće preinaciti	ex 9303 90 00 ex 9304 00 00
-----	--	--------------------------------

#### **IV: Prigušivači pucnja**

<b>(1)</b>	<b>Prigušivači pucnja</b>	<b>ex 9305 10 00</b>
------------	---------------------------	----------------------

Za potrebe ovog Priloga:

- (a) „kratko vatreno oružje” znači vatreno oružje čija cijev nije duža od 30 centimetara ili čija ukupna dužina ne prelazi 60 centimetara;
  - (b) „dugo vatreno oružje” znači sve vatreno oružje osim kratkog vatenog oružja;
  - (c) „automatsko vatreno oružje” znači vatreno oružje koje se automatski napuni svaki put kada se ispali zrno i kod kojeg je jednokratnim pritiskom na obarač moguće ispaliti više zrna;
  - (d) „poluautomatsko vatreno oružje” znači vatreno oružje koje se automatski napuni svaki put kada se ispali zrno i kod kojeg je jednokratnim pritiskom na obarač moguće ispaliti samo jedno zrno;
  - (e) „repetirajuće vatreno oružje” znači vatreno oružje koje je osmišljeno tako da se nakon ispaljivanja zrna ručno ponovno napuni iz spremnika ili bubenja;
  - (f) „jednostrijelno vatreno oružje” znači vatreno oružje bez spremnika koje se puni prije svakog ispaljivanja ručnim umetanjem naboja u ležište ili komoru za punjenje na stražnjem kraju cijevi.
- (1) Na temelju kombinirane nomenklature robe kako je utvrđena u Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifi i statističkoj nomenklaturi te o Zajedničkoj carinskoj tarifi.
- (2) Ako je navedena „ex” oznaka, područje primjene se utvrđuje zajedničkom primjenom oznake KN i odgovarajućeg opisa.

## PRILOG II.

(iz članka **10.** ove Uredbe)

Prilikom izdavanja odobrenja za uvoz, države članice nastojat će osigurati vidljivost prirode odobrenja na izdanom obrascu.

Ovo je odobrenje za uvoz koje vrijedi u svim državama članicama Unije do datuma isteka.

EUROPSKA UNIJA	UVOZ VATRENOG ORUŽJA (Uredba (EU) br. ...)		
Vrsta odobrenja			
<input type="checkbox"/> jednokratno <input type="checkbox"/> višekratno <input type="checkbox"/> <b>nacionalno opće odobrenje</b> <input type="checkbox"/>			
Ima li <b>kretanja</b> prije uvoza? Da <input type="checkbox"/> Primjenjuje se <b>postupak provoza za robu koja nije roba Unije?</b> Da <input type="checkbox"/>			
Oružje za uzbunjivanje i signalizaciju koje nije moguće preinaciti <input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Onesposobljeno vatreno oružje s <b>potvrdom</b> <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> <b>Onesposobljeno vatreno oružje bez potvrde</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Odobrenje</b>	1. Uvoznik br.  (broj EORI, ako je primjenjivo)	2. Identifikacijski broj odobrenja <sup>1</sup>	3. Datum isteka
	4. Podaci o kontaktnoj točki		
	5. Primatelj(i) (broj EORI, ako je primjenjivo)	6. Izdavatelj	
	7. Zastupnik(-ici) / Predstavnik(-ici) br.  (ako se razlikuje od uvoznika) (broj EORI, ako je primjenjivo)	8. Zemlja(-e) uvoza	Oznaka <sup>2</sup>
		9. Zemlja(-e) izvoza i broj(evi) odobrenja za izvoz	Oznaka <sup>2</sup>
	10. Konačni korisnik (korisnici) (ako je poznato u trenutku otpreme) (broj EORI, ako je primjenjivo)	11. Treće zemlje <b>kroz koje pošiljka prolazi</b> (ako je primjenjivo)	Oznaka <sup>2</sup>
		12. Država(-e) članica(-e) planiranog ulaska u carinski uvozni postupak	Oznaka <sup>2</sup>
	13. Opis robe	14. Oznaka iz Harmoniziranog sustava ili kombinirane nomenklature (ako je primjenjivo – 8 znamenki)	
	13.a Oznaka  <b>Usklađeno s protokolom UN-a o vatrenom oružju</b>	15. Valuta i vrijednost	16. Količina robe

<sup>1</sup> Ispunjava nadležno tijelo.

<sup>2</sup> Vidjeti Uredbu Vijeća (EZ) br. 1172/95 (SL L 118, 25.5.1995., str. 10.).

	<i>Uskladeno s Direktivom EU-a o vatrenom oružju</i>			
	17. Krajnja namjena	18. Datum ugovora (ako je primjenjivo)	19. Carinski postupak	
	20. Dodatne informacije koje se zahtijevaju na temelju nacionalnog zakonodavstva (navodi se na obrascu)			
	Raspoloživo za unaprijed tiskane informacije Prema diskrecijskom pravu država članica			
		Ispunjava izdavatelj		
		Potpis	Pečat	
		Izdavatelj		
	Mjesto i datum			
<b>EUROPSKA UNIJA</b>				
<b>Odobrenje</b>	1.a (za svakog primatelja ispunjava se zaseban predložak)	1. Uvoznik	2. Identifikacijski broj	
			9. Zemlja uvoza i broj odobrenja za uvoz	
			5. Primatelj	
		13.1 Opis robe	14. Tarifna oznaka (ako je primjenjivo – 8 znamenki)	
		13.a Oznaka	15. Valuta i vrijednost	16. Količina robe
		13.2 Opis robe	14. Tarifna oznaka (ako je primjenjivo – 8 znamenki)	
		13.a Oznaka	15. Valuta i vrijednost	16. Količina robe
		13.3 Opis robe	14. Tarifna oznaka (ako je primjenjivo – 8 znamenki)	
		13.a Oznaka	15. Valuta i vrijednost	16. Količina robe
		13.4 Opis robe	14. Tarifna oznaka (ako je primjenjivo – 8 znamenki)	
		13.a Oznaka	15. Valuta i vrijednost	16. Količina robe
		13.5 Opis robe	14. Tarifna oznaka (ako je primjenjivo – 8 znamenki)	
		13.a Oznaka	15. Valuta i vrijednost	16. Količina robe
	13.6 Opis robe	14. Tarifna oznaka (ako je primjenjivo – 8 znamenki)		
	13.a Oznaka	15. Valuta i vrijednost	16. Količina robe	
Napomena: za svakog primatelja ispunjava se poseban predložak, u skladu s predloškom 1.a. U dijelu <b>1.</b> stupca 22. navedite količinu koja je još raspoloživa, a u dijelu 2. stupca 22. navedite količinu koja je ovom prilikom odbijena.				

21. Neto količina/vrijednost (neto masa/druga jedinica uz naznaku jedinice)		24. Carinski dokument (vrsta i broj) ili izvadak (br.) i datum odbitka	25. Država članica, ime i potpis, pečat odbitka
22. Brojkama	23. Slovima za odbijenu količinu/vrijednost		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

|

PRILOG III.

(iz članka 19. ove Uredbe)

Prilikom izdavanja odobrenja za izvoz, države članice nastojat će osigurati vidljivost prirode odobrenja na izdanom obrascu.

Ovo je odobrenje za izvoz koje vrijedi u svim državama članicama Unije do datuma isteka.

EUROPSKA UNIJA		IZVOZ VATRENOG ORUŽJA (Uredba (EU) br. ...)		
Vrsta odobrenja jednokratno <input type="checkbox"/> višekratno <input type="checkbox"/>				
Provodi se provoz unutar EU-a nakon izvoza? Da <input type="checkbox"/>				
Oružje za uzbunjivanje i signalizaciju koje nije moguće preinačiti <input type="checkbox"/>		Onesposobljeno vatreno oružje <input type="checkbox"/>		
Odobrenje	1.a <i>Vlasnik (ako je primjenjivo)</i>	1. <i>Podnositelj zahtjeva/Izvoznik</i> <input type="checkbox"/> Br.  (broj EORI, ako je primjenjivo)	2. Identifikacijski broj odobrenja <sup>3</sup>  3. Datum isteka	
	5. Primatelj(i) (broj EORI, ako je primjenjivo)	4. Podaci o kontaktnoj točki		
	7. Zastupnik(-ici)/Predstavnik(-ici) Br.  (Ako se razlikuje od <i>podnositelja zahtjeva/korisnika odobrenja</i> ) (broj EORI, ako je primjenjivo)	6. Izdavatelj	8. Zemlja(-e) izvoza  9. Zemlja(-e) uvoza i broj(evi) odobrenja za uvoz	Oznaka <sup>4</sup>
	10. Konačni korisnik (korisnici) (ako je poznato u trenutku otpreme) (broj EORI, ako je primjenjivo)	11. Treće zemlje <i>kroz koje posiljka prolazi</i> (ako je primjenjivo)		Oznaka <sup>4</sup>
	13. Opis robe	12. Država(-e) članica(-e) planiranog ulaska u carinski izvozni postupak		Oznaka <sup>4</sup>
	13.a Oznaka	15. Valuta i vrijednost	16. Količina robe	
	17. Krajnja namjena	18. Datum ugovora (ako je primjenjivo)	19. carinski izvozni postupak	

<sup>3</sup> Ispunjava nadležno tijelo.

<sup>4</sup> Vidjeti Uredbu Vijeća (EZ) br. 1172/95 (SL L 118, 25.5.1995., str. 10.).

	20. Dodatne informacije koje se zahtijevaju na temelju nacionalnog zakonodavstva (navodi se na obrascu)		
	Raspoloživo za unaprijed tiskane informacije Prema diskrecijskom pravu država članica		
		Ispunjavanje izdavatelj	
		Potpis	Pečat
		Izdavatelj	Mjesto i datum
<b>EUROPSKA UNIJA</b>			
Odobrenje	1.a (za svakog primatelja ispunjava se zaseban predložak)	1. <i>Podnositelj zahtjeva/izvoznik</i>	2. Identifikacijski broj
			9. Zemlja uvoza i broj odobrenja za uvoz
		5. Primatelj	
		13.1 Opis robe	14. Tarifna oznaka (ako je primjenjivo – 8 znamenki)
		13.a Oznaka	15. Valuta i vrijednost
		13.2 Opis robe	16. Količina robe
		13.a Oznaka	14. Tarifna oznaka (ako je primjenjivo – 8 znamenki)
		13.3 Opis robe	15. Valuta i vrijednost
		13.a Oznaka	16. Količina robe
		13.4 Opis robe	14. Tarifna oznaka (ako je primjenjivo – 8 znamenki)
		13.a Oznaka	15. Valuta i vrijednost
		13.5 Opis robe	16. Količina robe
		13.a Oznaka	14. Tarifna oznaka (ako je primjenjivo – 8 znamenki)
	13.6 Opis robe	15. Valuta i vrijednost	
	13.a Oznaka	16. Količina robe	
Napomena: za svakog primatelja ispunjava se poseban predložak, u skladu s predloškom 1.a. U dijelu 1. stupca 22. navedite količinu koja je još raspoloživa, a u dijelu 2. stupca 22. navedite količinu koja je ovom prilikom odbijena.			

21. Neto količina/vrijednost (neto masa/druga jedinica uz naznaku jedinice)		24. Carinski dokument (vrsta i broj) ili izvadak (br.) i datum odbitka	25. Država članica, ime i potpis, pečat odbitka
22. Brojkom	23. Slovima za odbijenu količinu/vrijednost		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

## PRILOG IV.

### *Izjava korisnika*

■ **Izjava** korisnika mora sadržavati barem sljedeće informacije:

- (a) podatke o izvozniku (uključujući ime, adresu, tvrtku i, ako je dostupan, matični broj poduzeća);
- (b) podatke o ■ korisniku (uključujući ime, adresu, tvrtku i, ako je dostupan, matični broj poduzeća) ■ ;
- (c) državu krajnjeg odredišta;
- (d) opis robe uključujući, ako je dostupno, broj ugovora ili broj narudžbe;
- (e) ako je primjenjivo, količinu ili vrijednost robe namijenjene izvozu;
- (f) potpis, ime i naziv ■ korisnika;
- (g) ime nadležnog nacionalnog tijela u zemlji krajnjeg odredišta;

- (h) *ako se to zahtijeva nacionalnim pravom i praksom treće zemlje, odobrenje za uvoz ili*  
potvrdu koju su *izdala* relevantna nacionalna tijela [redacted] (uključujući datum, ime, funkciju i  
izvorni potpis službenika koji izdaje odobrenje);
- (i) datum izdavanja [redacted] *izjave* korisnika;
- (j) ako je to primjenjivo, jedinstveni identifikacijski broj ili broj ugovora koji se odnosi na [redacted]  
*izjavu* korisnika;
- (k) [redacted] obvezu da će se proizvodi upotrebljavati samo u civilne svrhe;
- (l) prema potrebi, pojedinosti o relevantnom brokeru (uključujući ime, adresu, tvrtku i, ako je  
dostupan, matični broj poduzeća).

PRILOG V.

Korelacijska tablica

Uredba (EU) br. 258/2012	Ova Uredba
Članak 1.	Članak 1.
Članak 2. uvodni tekst	Članak <b>2. stavak 1.</b> uvodni tekst
Članak 2. točka 1.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 1.
Članak 2. točka 2.	–
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 2.
Članak 2. točka 3.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 3.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 4.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 5.
Članak 2. točka 4.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 6.
Članak 2. točka 5.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 7.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 8.
Članak 2. točka 7.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 9.
Članak 2. točka 9.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 10.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 11.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 12.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 13.
–	█
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 14.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 15.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 16.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 17.
–	█
–	–
–	█
Članak 2. točka 10.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 18.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 19.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 20.

Uredba (EU) br. 258/2012	Ova Uredba
Članak 2. točka 6.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 21. Članak <b>2. stavak 1. točka 22.</b>
–	–
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 23.
Članak 2. točka 8.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 24.  [ ]
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 25.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 26.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 27.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 28.  [ ]
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 29.  [ ]
Članak 2. točka 11.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 30.  [ ]
–	–
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 31.  [ ]
Članak 2. točka 12.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 32.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 33.
–	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 34.
Članak 2. točka 13.	–
Članak 2. točka 15.	[ ]
Članak 2. točka 16.	Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 35. Članak <b>2. stavak 1.</b> točka 36.  [ ]
–	–
–	–
–	–
–	–
–	–
–	–
–	–
–	–
–	–
–	–
–	–
–	–
Članak 3. stavak 1. točke (a), (b) (c) i (f)	Članak <b>2. stavak 2.</b> Članak 3. točke (a) (b), (c) i (d)

Uredba (EU) br. 258/2012	Ova Uredba
Članak 3. stavak 1. ┌ točke (d) i (e)	–
Članak 3. stavak 2.	–
–	Članak 4.
–	Članak 5.
–	Članak 6.
–	Članak 7.
–	Članak 8.
–	Članak 9.
–	<b>Članak 10.</b>
–	Članak 11.
–	Članak 12.
–	Članak 13.
–	Članak 14.
–	<b>Članak 14.</b>
–	<b>Članak 15.</b>
–	<b>Članak 16.</b>
–	<b>Članak 17.</b>
–	<b>Članak 18.</b>
–	Članak 18. stavak <b>1.</b>
–	Članak <b>19. stavak 2.</b> prva rečenica
Članak 4. stavak 1. ┌ druga rečenica	Članak <b>19. stavak 2.</b> druga ┌ rečenica
–	─
Članak 4. stavak 2.	─
–	─
<b>Članak 4. stavak 1. prva rečenica</b>	Članak 19. stavak 3.
<b>Članak 2. točka 14.</b>	<b>Članak 19. stavak 3. točke (a), (b) i (d)</b>
–	<b>Članak 19. stavak 3. točka (c)</b>
Članak ┌ 4. stavak 3.	Članak 19. stavak 4.
–	<b>članak 19. stavci 5., 6. i 7.</b>
Članak 5.	Članak 41. stavak 1. uvodni tekst i točka (a)
–	Članak 41. stavak 1. točke (b), <b>(c) i (d)</b>

Uredba (EU) br. 258/2012	Ova Uredba
Članak 6.	Članak 42. – – – – –
Članak 7. stavak 1. prva rečenica članak 7. stavak 1. točke (a) i (b)	Članak 20. stavak 3. Članak 20. stavak 2. točke (a) i (b)
Članak 7. stavak 2.	Članak 20. stavak 4.
Članak 7. stavak 3.	Članak 20. stavak 2. prva rečenica
–	–
Članak 7. stavak 4.	Članak 20. stavak 1.
–	Članak 20. stavak 5.
–	Članak 20. stavak 6.
Članak 7. stavak 5. prva rečenica	članak 20. stavak 7. prva rečenica
–	Članak 20. stavak 7. druga rečenica
Članak 7. stavak 5. druga rečenica	Članak 20. stavak 7. treća rečenica
Članak 7. stavak 6.	– – –
–	–
–	–
Članak 8.	Članak 21. stavci 1. i 2.
–	Članak 21. stavak 3.
članak 9. stavak 1. točka (a) podtočka i.	Članak 22. stavak 1. točka (a)
–	Članak 22. stavak 1. točka (a) podtočke i., ii. i iii.
Članak 9. stavak 1. točka (b)	Članak 22. stavak 1. točka (a) zadnja rečenica
članak 9. stavak 1. točka (a) podtočka ii.	Članak 22. stavak 1. točka (b)
–	Članak 22. stavak 1. točka (b) podtočke i., ii. i iii.
–	Članak 22. stavak 1. točke (c) i (d)
–	Članak 22. stavak 2.
Članak 9. stavak 1. točka (c)	Članak 22. stavak 3.
Članak 9. stavak 2.	Članak 23. stavak 1.
–	Članak 23. stavci 2., 3., 4. i 5.

Uredba (EU) br. 258/2012	Ova Uredba
Članak 10.	članak <b>24. stavci 1., 2. i 3.</b>
<b>Članak 11. stavak 3.</b>	<b>Članak 24. stavak 4.</b>
–	<b>Članak 24. stavak 5.</b>
Članak 11. stavak 1. točka (a)	<b>Članak 25. stavak 1. točka (a)</b> Članak 25. stavak 1. točka (b) █
–	Članak 25. stavak 1. točka (d) <b>podtočka ii.</b>
Članak 11. stavak 1. točka (b)	<b>članak 25. stavak 1. točke (c), (d) i (e)</b>
Članak 11. stavak 1. zadnja rečenica	Članak 25. stavak 1. zadnja rečenica
–	Članak 25. stavci 2. <b>i 3.</b>
Članak 11. stavak 2.	<b>Članak 25. stavak 4.</b> █
–	Članak 25. stavak 5.
–	Članak 25. stavak 6.
–	Članak 25. stavak 7. █
Članak 11. stavak 4.	Članak 31. stavak 1.
–	Članak 31. stavak 2.
Članak 12. prva i druga rečenica	<b>Članak 31. stavak 3.</b>
Članak 12. treća rečenica	Članak 26. stavak 1.
–	Članak 26. stavak 2. prva rečenica
–	Članak 26. stavak 2. zadnja rečenica
–	–
Članak 13. stavak 1.	<b>Članak 27.</b>
Članak 13. stavci 2. i 3.	Članak 36.
–	<b>Članak 37. stavak 1.</b>
Članak 14.	<b>Članak 37. stavak 2.</b>
–	Članak 38. stavak 1.
Članak 15.	Članak 38. stavak 2.
–	članak 29. stavak 1. █
Članak 16.	█
–	
Članak 17. stavak 1.	
█	

Uredba (EU) br. 258/2012	Ova Uredba
Članak 17. stavak 2.	Članak 29. stavak 2.
–	Članak 29. stavci 3. <b>i 4.</b>
Članak 17. stavak 3.	Članak <b>29. stavak 5. točke (a) i (b)</b> Članak <b>29. stavak 5. točke (c) i (d)</b>
–	█
Članak 17. stavak 4.	–
█	█
Članak 18. stavak 1.	–
Članak 18. stavak 2.	–
–	█
–	█
–	█
Članak 19. stavak 1.	<b>Članak 28. stavak 1.</b>
–	članak 28. stavci 2., 3. █ i 4.
Članak 19. stavak 2.	<b>Članak 28. stavak 5.</b>
–	Članak 30.
–	Članak 32.
–	Članak 34.
–	Članak 35.
Članak 20.	Članak 39.
Članak 21. stavak 1.	Članak 40. stavak 1.
članak 21. stavak 2. █	članak 40. stavak 2. █
█	█
█	█
█	█
Članak 21. stavak 3.	Članak 40. stavak 4.
–	Članak 40. stavak 4. zadnja rečenica
–	Članak 43.
–	Članak 44.
–	Članak 45.

Uredba (EU) br. 258/2012	Ova Uredba
Članak 22. prva rečenica	Članak <b>46. stavak 1.</b> █
Članak 22. druga rečenica █	█ <b>Članak 46. stavak 2.</b>
Članak 22. treća rečenica	<b>Članak 46. stavak 3.</b>
Članak 22. posljednja rečenica	Članak 46. posljednja rečenica
Prilog I.	Prilog I.
—	Prilog II.
Prilog II.	Prilog III. █ █
—	Prilog IV.
—	Prilog V.

Or. en